

LE LAC ST-JEAN

La Grande Nuit lance un Timbre

100,000 exemplaires

L'administration de la Grande Nuit d'Alma vient d'annoncer le lancement d'un timbre à 100,000 exemplaires. Les marchands, industriels, hommes d'affaires et le public en général seront invités à utiliser la vignette de la Grande Nuit dans leur correspondance, afin de collaborer ainsi à la réclame d'un événement susceptible d'intéresser les touristes.

Dans ce domaine, il convient de signaler l'initiative d'un poste de télévision de la région, CKRS-TV, qui proclame l'intérêt de la Grande Nuit au moyen d'un timbre

de ce genre dans sa propre publicité.

La vignette de la Grande Nuit fait partie des moyens pris par l'administration pour attirer l'attention du public sur les événements des 6 et 7 août, à Alma, pour les Huitaines de gaieté en général. L'estampille sera disponible dès cette semaine.

Comme partie de cette atmosphère d'hospitalité et d'entrain qui croît sans cesse, la Grande Nuit a fait ériger des arches de bienvenue aux entrées de la cité d'Alma, de même que des kiosques d'information. A l'occa-

sion des festivités, citoyens et visiteurs seront requis de porter le médaillon distinctif, sous peine de réclusion. Il sera également de mise de porter le chapeau distinctif, déjà très populaire dans les manifestations publiques depuis trois ou quatre ans.

Du côté circulation et stationnement, le directeur Antoine Lavoie, de la Sûreté municipale, a organisé un réseau de voies de communications rapides à sens unique, et de vaste terrains pour garer les voitures. 50,000 personnes sont attendues à Alma le 7 août.

A l'Externat Classique d'Alma

17 nouveaux bacheliers

L'Externat classique d'Alma vient de publier la liste officielle des bacheliers ès arts de la promotion 1964.

Des dix-neuf candidats présentés aux examens de la Faculté des Arts de l'Université Laval, dix-sept obtiennent leur baccalauréat. Un autre candidat doit reprendre une seule matière pour

obtenir son diplôme.

Il nous est agréable de publier la liste de ces nouveaux bacheliers tout en indiquant leur lieu de domicile

MM. Boivin, Jean Desbiens
Bussières, L.-M. Normandin
Côté, Bruno Alma
Côté, Gaston St-Bruno
Gagnon, Germain Alma
Girard, Bertrand Alma

Laforest, Jac. St-Nazaire
Lapointe, Adam Alma
Lavoie, Pierre Alma
Pelletier, Marcel Alma
Pilote, Roland Alma
Renaud, J.-P. St-C.-de-M.
Sénéchal, Jean-Roch Alma
Simard, Marcel Desbiens
Tremblay, Florent Alma
Tremblay, Gildas Alma
Tremblay, Réal Alma



La sécurité fait l'objet d'initiatives très spéciales à l'usine de la Compagnie Price de Riverbend. Un nouvel objectif est maintenant fixé, soit d'atteindre 3,000,000 d'heures sans accident avec perte de temps. Un système de prix a été prévu et le mot d'ordre n'a jamais

été plus général. Notre vignette montre le comité de sécurité de la gérance. De gauche à droite: MM. J.-L. Manuel, A.-J. Poitras, W.-E. Hawkins, président, F. Shaw, J.-G. La-roque et G.-J. Gauthier. (Photo Krieger)

Le notaire J.-Aimé Fortin,

Un homme public disparaît

La mort est venu chercher cette semaine le notaire J.-Aimé Fortin, une personnalité qui a marqué la politique pendant une dizaine d'années à Alma.

Le notaire Fortin avait été élu pour la première fois à la mairie d'Alma en 1944, défaisant alors M. Jos. Collard. Il fut réélu jusqu'en 1952, décidant de se retirer de la vie publique cette année-là. Bien avant d'arriver à Alma, le notaire Fortin avait guidé la politique municipale de Chambord pendant plusieurs années.

Homme du type batailleur, le notaire Fortin ne manquait pas d'éloquence pour faire avancer ses projets. La critique l'a souvent jugé avec sévérité, mais il savait encaisser les coups et donner la réplique.

Le notaire J.-Aimé Fortin laisse dans le deuil une famille nombreuse, remarquable et respectée. Nous la prions d'accepter nos plus vives sympathies, en même temps que nous déposons sur la tombe du disparu l'hommage des citoyens d'Alma pour services rendus.

Rosaire Pelletier

Le directeur Antoine Lavoie fait appel à la collaboration du public

Pour les célébrations de la Huitaine de Gaieté

La Cité d'Alma connaîtra bientôt une période d'activités intenses qui pour la population promet d'être particulièrement heureuse et profitable.

Le zèle déployé par les organisateurs de la "Huitaine de Gaieté", les nombreux contacts établis hors de notre région, la qualité des spectacles qui seront présentés, laissent prévoir que pour la seule journée du sept août, au moins cinquante milles visiteurs envahiront nos rues.

Avec les autorités municipales, je me réjouis de cet excellente publicité, car en définitive, ce sont les contribuables qui en bénéficieront.

Les commentaires élogieux passés nous justifient de croire que ce dixième anniversaire de la "Traversée du Lac St-Jean", fera d'avantage et que notre bonne renommée s'étendra bien au delà de nos frontières.

Cependant ce n'est pas sans un peu d'apprehension qu'a titre de Directeur de la Sûreté Municipale, j'envisage l'énorme travail et les responsabilités multiples qui m'incombent désormais, et tout spécialement en ce qui concerne la grande nuit.

Il faut tout prévoir, coordonner, établir des règlements temporaires pour que la circulation se fasse convenablement et permettre en cas d'urgence la sortie des policiers et des pompiers. Il faut surtout prendre les mesures nécessaires afin que le bon-ordre règne partout, et que chacun des participants

garde un agréable souvenir de ces festivités. C'est à ce prix que notre réputation sera non-seulement protégée, mais grandie aux yeux des étrangers.

Pour ces raisons, il me faut compter sur la compréhension et la volonté de tous. Je fais un appel pressant à la population d'Alma en qui j'ai entièrement confiance, pour qu'elle m'accorde son appui.

Les écueils à éviter sont nombreux, mais l'excès dans l'usage des boissons alcooliques, reste le pire danger et celui dont découlent tous les autres.

Aux automobilistes, je demande d'être extrêmement prudents et de se conformer généreusement aux instructions données par les policiers ou par ceux qui seront chargés de les seconder.

En terminant, j'ai confiance qu'avec la coopération de tous, notre travail sera efficace et que la "Huitaine de Gaieté", remportera un magnifique succès.

La Librairie Lac-St-Jean change de mains

La Librairie Lac St-Jean, située sur la rue Collard à Alma a changé de main cette semaine. Le propriétaire, M. Léopold Tremblay a vendu ses intérêts à une Incorporation dont le président est M. Philippe-Auguste Bouchard.

Sommaire:

Editorial: page 4
Radio-Télévision: pages 5 et 6
Féminin: page 11
Loisir et Rédaction: pages 13 et 14

Pèlerins...

(suite de la 4e page)
 enfin, une couple de tranches de fromage; c'est du moins ce que j'ai pu observer du coin de l'oeil. Pour mordre dedans, le dos tourné aux convives, il prit le risque de se décrocher les machoires, n'étant pas organisé comme un crocodiles...
 Qu'est-ce que ça goûtait au juste? C'est difficile à dire. Quelle fut la réaction de son estomac? L'histoire ne le dit pas. De toute façon, était-ce raisonnable? Était-ce ce qui s'appelle "manger"... à la manière d'un humain?

Dans les lieux de pèlerinages, n'at-on pas tendance à en faire autant, c'est-à-dire à faire un copieux mélange de choses célestes et de choses terrestres? à se faire une sorte de "club-sandwich" spirituel, ou le coeur, les yeux, la sensibilité, l'estomac ont tour à tour leurs bénéfices? En somme, ne serait-il pas tout normal de nous demander d'abord quel est le but de notre passage en ces lieux? Si c'est surtout un voyage d'agrément, qu'on l'appelle alors "excursion touristique" et non pas "pèlerinage"; puis, ayons assez de bon sens humain, - si le sens chrétien fait défaut -, pour respecter la sainteté d'un sanctuaire, en adoptant vêtements, attitudes et silence convenables; que si l'on a pour but d'y honorer vraiment un personnage céleste et en obtenir quelques faveurs, alors qu'on mette au programme: prières, sacrifices, aumônes, etc...

Chose certaine, les touristes n'obtiennent pas de miracles; les curieux non plus! Au contraire, les vrais pèlerins obtiennent toujours des mérites pour le Ciel et des grâces pour la terre. Ils repartent le coeur comblé de joie

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
 Canada — Province de Québec
 District de Roberval

Cour Supérieure, No 29,905.

JEAN-BAPTISTE TREMBLAY, marchand de matériaux de construction, d'Alma, demandeur, vs DAME LOUIS DUBE, née Hélène Gagnon, épouse contractuellement séparée de biens, de Louis Dubé, domiciliée à 570, rue Harvey, Alma, et ledit LOUIS DUBE, pour autoriser son épouse aux fins des présentes, défendeurs et RAYMOND RICHARD, régistrateur, mis-en-cause.

Avis de vente

(La subdivision numéro soixante-dix-huit du lot originaire douze (12-78), du rang neuf (R. 9), pour le cadastre officiel du canton Signal, avec appartenances et dépendances, immeubles portant le numéro 570, de la rue Harvey, pour la cité d'Alma).

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse St-Pierre de la cité d'Alma, comté Lac St-Jean, le TREIZIEME (13) jour d'AOÛT 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
 Palais de Justice, Léon-Maurice Lavoie,
 Roberval, le 2 juillet 1964. 7232-28-2-o

surnaturelle, l'âme pacifiée, et souvent même avec de précieuses faveurs temporelles.

Le voyageur

Regards sur...

(suite de la 14e page)

tée à l'administration de la Grande Nuit.

L'ÉPREUVE DE QUALIFICATION AU JARDIN ZOOLOGIQUE DE ST-FÉLICIEN

Le Club aquatique du Lac-Saint-Jean Inc., ne veut pas déroger à l'excellente habitude qu'il a prise de présenter son épreuve de qualification à Saint-Félicien.

Il y reviendra le 1er août prochain, mais cette fois, les nageurs devront se rendre au jardin zoologique où ils devront parcourir cinq milles en nageant dans le bassin habituellement réservé aux pédalos.

Le gérant du zoo, M. Ghislain Gagnon, a déclaré aux représentants du Club aquatique qu'il était enchanté de l'idée, car la présence des vedettes de la Traversée internationale constitue une forte attraction dont le jardin zoologique ne pourra que profiter.

Le public pourra suivre les concurrents à tous les moments de la course puisque le parcours déterminé par quatre bouées, mesure 1320 pieds.

La Société zoologique offrira une centaine de dollars en prix. Le Club aquatique s'occupera de la partie technique de l'épreuve. Les nageurs partiront à 2 heures de l'après-midi. Ils plongeront du bout d'une douzaine de pédalos.

**Le Lac-St-Jean
 est le seul
 journal
 imprimé à ALMA**

ASSOMOIR

(suite de la 13e page)
 qu'on lui apporte le support voulu.

x-x-x-x-x

Certaines femmes porteraient avec plus d'avantages le monokini que la coupe "Cléopâtre"... Parfois la mode dévisage...

x-x-x-x-x

Le Martinet, le Edgard Normandeau, le Chicoutimi Les courants prouvent-ils la technique, la force ou la chance?

x-x-x-x-x

Au Club Belley, l'initiation ne se fait pas attendre... Le sceau tomba mais rata la cible... C'est la nature qui s'en chargea sur le Pérignonka dimanche soir...

x-x-x-x-x

Grâce au support empressé du Conseil de ville, le problème financier des Etoiles d'Alma de la ligue intermédiaire "C" traîne en longueur.

x-x-x-x-x

Ils ne sont d'ailleurs pas les seuls à souffrir les longues périodes inutiles de réflexion de notre Conseil...

x-x-x-x-x

L'expérience de quitter Alma pour la joute d'Etoiles incitera-t-elle les Athlétiques à déménager à Saint-Félicien, Dolbeau ou Roberval puisque notre ville tarde à leur fournir un stade respectable... ? Transport, le Hamel Transport, la Laiterie Lamontagne... Voilà cinq noms des équipes de la ligue Senior du Saguenay... Personnellement, j'apprécie davantage un commanditaire quand il accepte la discrétion...

x-x-x-x-x

Le marathon du Saguenay est-il une épreuve de nage ou un jeu de hasard... ?

POUR TOUT GENRE D'ASSURANCE

consultez

Les Assurances

Parizeau Ltée



ROGER PARIZEAU

72 Sacré-Coeur

Tél.: 662-7974

Tél. rés.: 662-3074

COMPTABLES

Robert Morin, c.a.

Bureau: 164, Collard Tél.: 662-4855
 Résidence: 623, Chapdelaine Tél.: 662-9305

Tél.: Bur. 662-5872

Tél.: Rés. 662-9440

JEAN-PAUL SAUVE

M.S.C., C.A.

Syndic et liquidateur
 Comptable agréé

22, Sacré-Coeur

ALMA

PAUL MARTEL, c.a.

Bureau: 48, Sacré-Coeur, ALMA, Tél.: 662-2731
 Résidence: 740, Scott, ALMA, Tél.: 662-5482

Lorenzo Bélanger et Associés

COMPTABLES AGREES CHARTERED ACCOUNTANTS
 FONDE EN 1915

Alma

Montréal

745, rue Martel
 Tél.: 662-7688

1980 ouest, rue Sherbrooke
 Tél.: WE 7-4238 Suite 360

Résident - Senior A ALMA
 JULES HAMEL, M.Sc.C., C.A.

Tél.: Bur. 662-6097
 Tél.: Rés. 662-5627

Case Postale 66

J. L. ROMEO-JOBIN

Comptable Public Enregistré
 7, rue Sacré-Coeur Alma, P.Q.

PAUL LALIBERTE

164, Collard Est ALMA Tél.: 662-6683
 ARPENTEUR - GEOMETRE
 Cessionnaire du greffe de Lamarre & Rioux et J.-Henri Lemieux.
 Paul Laliberté, a.g.
 Résidence: 216, Paré Tél.: 662-9571

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
 Canada — Province of Quebec
 District of Roberval

Superior Court, No. 29,905

JEAN-BAUTISTE TREMBLAY, merchant of building materials, of Alma, plaintiff, vs DAME LOUIS DUBE, née Hélène Gagnon, wife contractually separate as to property of Louis Dubé, domiciled at 570 Harvey Street, Alma, ans the said LOUISE DUBE, ta authorize his wife for the purpose of these presents, defendants and RALMOND RICHARD, registrar, mis-en-cause.

Notice of Sale

"Subdivision number seventy-eight of the original lot twelve (12-78), of range nine (R. 9), for the official cadaster of the township of Signal", with appurtenances and dependencies, immoveables bearing number 570 Harvey Street, for the city of Alma".

To be sold at the church door of the parish of St-Pierre of the city of Alma, county of Lake St-John, the THIRTEENTH (13) day of AUGUST, 1964, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's office, Léon-Maurice Lavoie,
 Court House, Sheriff.
 Roberval, July 2, 1964. 7232-28-2

Le cas des saisies de salaire

Le Conseil régional des syndicats nationaux vient de demander à la Confédération des Syndicats nationaux d'intervenir auprès du gouvernement provincial contre la vague de créanciers qui saisissent les ouvriers qui se sont inscrits au travaux de chômage, alors que le Procureur de la Province, l'honorable René Hamel, vient de

recevoir du même organisme une lettre explicative lui demandant d'intervenir en soumettant un amendement à la loi "de façon à prévenir ces abus".

Loi "de façon à prévenir ces abus". "A la suite d'une enquête, mentionne la lettre, nous avons découvert que dans la seule ville d'Alma, 180 employés étaient affectés à des travaux de chômage, payés

en partie par les gouvernements municipaux, du Québec et d'Ottawa".

"Sur ces 180 employés, ont été saisis sur leur salaire, dont 75% des créanciers étaient des médecins".

"La même situation, mentionne la lettre, aurait existé à Chicoutimi, Jonquière, Kénogami et partout où des travaux de chômage étaient exécutés. Inutile de vous dire que les travaux de chômage devenant accessibles en des périodes fixées dans l'année, permettent à des gens de vivre en travaillant durant les mois d'hiver, alors qu'en été ils sont des clients de l'assistance sociale. Ces travaux ne durent pas suffisamment longtemps pour permettre des gains suffisants pour vivre une année durant, et les comptes de nourriture, de logement, de vêtement, de soins médicaux sont souvent impayés".

"Comme les salaires versés durant ces travaux prennent particulièrement l'allure d'une assistance sociale déguisée, et comme l'assistance sociale existante n'est pas saisissable, nous vous prions, honorable ministre, d'amender la loi de façon à prévenir ces abus, en rendant insaisissable, les salaires gagnés lors de ces travaux d'hiver. De cette façon, on évitera à ceux qui désirent travailler, de rendre pire leur situation".

Une résolution similaire a été envoyée à la C.S.N. pour qu'elle intervienne auprès du gouvernement pour cesser cette pratique. Le Conseil régional des syndicats nationaux espère recevoir une réponse favorable du Procureur-Général de la province.

Guy Gagné



Tel que nous l'avons quitté à la fin de l'été dernier, c'est confortablement installé la Tête à l'ombre avec croissants, café et musique légère que nous retrouvons au début des vacances GERALDE LACHANCE. Tous les matins, du lundi au vendredi, à dix heures, à l'antenne de Radio-Canada, GERALDE LACHANCE nous présente les succès d'hier et d'aujourd'hui.

La police d'Alma identifient les malfaiteurs de la piscine locale

Depuis le début de la belle saison, de nombreuses plaintes sont parvenues à la Sûreté Municipale, au sujet de méfaits commis à la piscine.

Des visiteurs nocturnes, non-contents de s'y baigner, se plaisaient en outre à y causer des dommages fort coûteux pour les contribuables, puisque des réparations pour plusieurs centaines de dollars durent être effectuées.

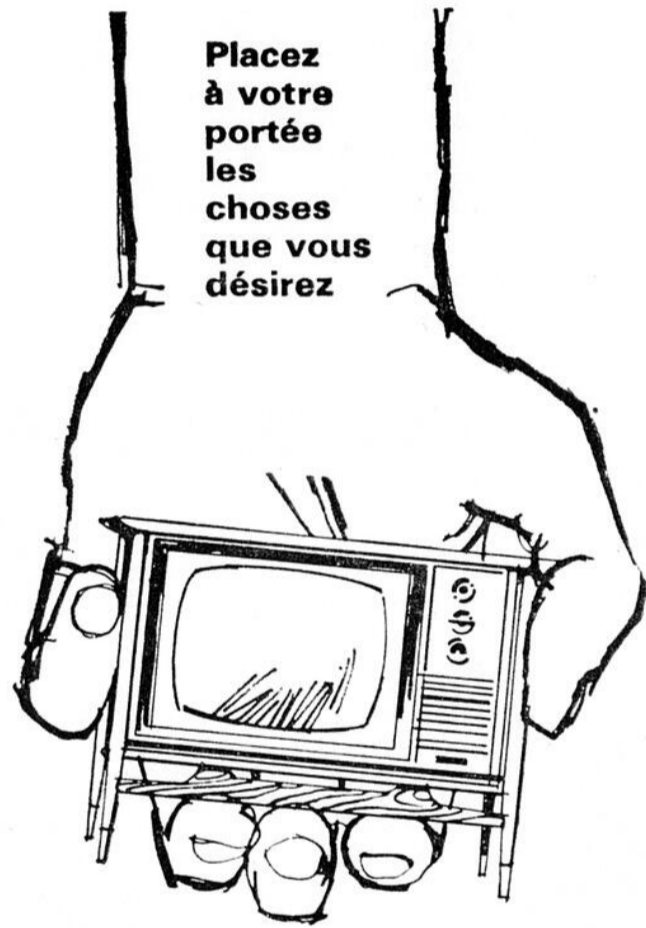
Ce qui est pire encore; plusieurs enfants se blessèrent sur des éclats de verre alors qu'ils prenaient leurs ébats dans la piscine où des bouteilles avaient été lancées par ces farceurs insensés.

Plaisanteries de mauvais goût, s'il y en ait, qu'il fallait faire cesser au plus tôt. Dans ce but, une surveillan-

ce spéciale fut organisée. Les résultats attendus ne tardèrent pas. Dans le cour de la nuit du 17 au 18 juillet, un groupe fut pris en flagrant délit. Etant d'un âge inférieur à 18 ans, ils seront prochainement traduits devant la Cour du Bien-Etre Social, pour répondre de leur conduite.

A la suite de ce communiqué, le Directeur Antoine Lavoie a précisé que la surveillance serait maintenue et que des sanctions sévères seraient prises contre les malfaiteurs.

Il a ajouté que la disposition de tous les citoyens d'Alma, cependant ceux qui veulent se prévaloir de ce droit, devront le faire aux heures réglementaires et surtout s'y conduire convenablement.



Placez à votre portée les choses que vous désirez

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement



Familial

Groupez sous le même toit

tout le crédit dont vous avez besoin.

PRÊT ÉCONOMIQUE comportant une ASSURANCE-VIE

Succursale d'Alma: CHARLES GARON, gérant
 Succursale d'Isle-Maligne: J.L.A.A. Brousseau, gérant
 Succursale de Naudville: Georges DECHENE, gérant
 Succursale de Chicoutimi: CONRAD VANASSE, gérant
 Succursale d'Arvida: GERARD VALLEE, gérant
 Succursale de Port-Alfred RENE GALIPEAN, gérant
 Bagotville (R.C.A.F. Station) Sub-Agency: — Open Wed. & Fri. 12 to 2 p.m. and R.C.A.F. Paydays 12 to 3 p.m.

CN aubaines

d'Hébertville à:

Montréal \$7.60

Québec \$5.40

Winnipeg \$33.60

Vancouver \$54.60

Gaspé (via traversier Québec-Lévis) \$18.55

Halifax (via traversier Québec-Lévis) \$20.55

Voilà quelques comparaisons des nouveaux tarifs Blancs d'économie du CN. Ces tarifs, avec, en plus, lits et collations gratuites, sont également avantageux. Renseignez-vous auprès du CN, sur le programme des tarifs Rouges, Blancs et Bleus.

Lendemain de congrès

Nous sommes revenus il y a quelques jours du congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada. Nous en rapportons un bagage d'impressions qu'il serait long de vouloir condenser dans un même article.

Le premier-ministre du Nouveau-Brunswick, par exemple, a prononcé un discours de position, qui nous a semblé particulièrement préparé. Le droit à l'information, et la nuance entre le commentaire et la propagande, ont fait l'objet principal de son allocution. M. Louis-J. Robichaud s'est inspiré de solides documents pour appuyer sa thèse.

Là où M. Robichaud nous a le plus impressionné, c'est dans son interprétation des sentiments d'indépendance qui animent le Québec actuellement. "Les Canadiens d'expression française, a-t-il dit, n'ont pas le droit de se cantonner dans un isolationisme, splendide certes, mais quasi stérile". Selon lui nous coupons alors les ponts à un plus grand rayonnement, si nous nous enfermons dans notre coin.

Faut-il voir les propos de M. Robichaud comme l'expression du sentiment des minorités canadiennes-françaises, en face du séparatisme québécois? Faut-il les interpréter comme la crainte des minorités de perdre du terrain difficilement gagné? Une chose est certaine, M. Louis Robichaud doit être considéré comme une voix autorisée. Entre lui donner raison et le désapprouver il y a une marge, et place pour pas mal de discussion. Nous aurons probablement l'occasion d'y revenir.

Les Hebdomadaires ont saisi l'occasion du 32^e congrès pour se pencher sur plusieurs de leurs problèmes. Un comité, par exemple, a étudié d'une façon spéciale la nouvelle réglementation préconisée par le gouvernement du Québec concernant la publicité des brasseries. Cette réglementation ne permettrait pas à une brasserie d'annoncer dans un journal sans circulation payée, et

ne permettrait pas non plus à une brasserie d'annoncer plus d'un produit dans une même édition. Le comité en est venu à la conclusion qu'il fallait apporter certains adoucissements à ce projet de loi, qui sans ouvrir la porte au point où elle l'était auparavant, ne priverait pas les hebdomadaires d'un revenu intéressant dont ils ont besoin.

Le congrès est allé encore plus loin dans la voie des changements. Une résolution a été passée visant à une classification des hebdomadaires en fonction de l'importance de rayonnement qu'ils ont dans le milieu où ils publient. Des notes spéciales seraient alors ajoutées pour les hebdomadaires qui ont leur propre page éditoriale, une page féminine, des sections bien à eux pour le sport et le reste.

Une telle classification peut donner l'impression d'avoir quelque chose d'arbitraire mais le comité qui l'a suggérée croit qu'elle donnerait une meilleure accréditation vis-à-vis des agences de publicité.

Le congrès a enfin étudié le phénomène des illustrés en couleurs, type bandes comiques ou magazine, qui sont maintenant intégrés à la plupart des hebdomadaires. Un comité a suggéré la formation d'une commission qui ferait rapport au prochain congrès, et qui étudierait notamment la possibilité de publier un illustré en couleurs présenté sur une base coopérative. Il semblerait qu'il y a un marché minimum au départ de 25 journaux qui seraient prêts à tenter l'essai.

En somme, l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada ne se considère pas comme une institution intouchable, parvenu au sommet de la perfection. Ses membres sont conscients de leurs difficultés et n'hésitent pas à les étudier de front. C'est de bon augure à une époque où les formules doivent être constamment révisées et où l'absolu gagne de moins en moins d'adeptes dans les institutions humaines.

Rosaire Pelletier

Pèlerins ou touristes

Là où existe une religion, là aussi existent des lieux de pèlerinages. Il ne faudrait pas croire que c'est le propre de l'Eglise Catholique de posséder ces endroits sacrés qu'on nomme à juste titre "sanctuaires", où les humains ont conscience de se rapprocher du Ciel. Bien avant l'ère chrétienne, il y eut pèlerinages non seulement à l'Arche d'Alliance, de Moïse, ou au Temple de Jérusalem, mais aussi aux temples des dieux grecs, égyptiens, etc. . . Depuis l'ère chrétienne, on compte non seulement les pèlerinages en Palestine, toujours auréolée par le passage du Christ: Bethléem, Nazareth, Tibériade, Calvaire . . . mais aussi la Mecque pour les Musulmans, les églises-mères des diverses confessions protestantes, sans compter les nombreux Sanctuaires dédiés au Sacré-Coeur, à la Vierge Marie, etc. . . etc. . . Dans notre "Belle Province", les sanctuaires poussent un peu comme les champignons. Parmi eux, le plus anciens et le plus fameux, c'est sans contredit le Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré: de loin le plus riche en interventions surnaturelles, en distributions des sacrements, en beautés architecturales, en popularité . . . Ceci dit sans vouloir porter ombrage, ni au

Cap-de-la-Madeleine, ni à l'Oratoire St-Joseph, ni aux nombreux sanctuaires plus ou moins diocésains, tel celui du Lac-Bouchette.

Ces Lieux-Sacrés sont visités par beaucoup de gens, surtout à l'occasion de la fête du titulaire de chacun. Sans doute que vous aussi vous êtes allés à l'un d'eux, un de ces jours. N'avez-vous pas, alors, remarqué une différence bien notable d'un pèlerin à l'autre? Eh oui! les uns ressemblent surtout à des touristes qui ont ajouté ce numéro à leur itinéraire; d'autres ressemblent à de vrais pèlerins qui sont venus, à coups de sacrifices, prier, recevoir les sacrements et obtenir quelques faveurs du Ciel; d'autres encore mélangent avec plus ou moins de succès ces deux manières d'agir. C'est à se demander, même, si ces derniers ne sont pas les plus nombreux. Des faits semblent confirmer cette affirmation. Comparez, par exemple en ce mois de juillet, les gens qui dans leur paroisse assistent à la neuvaïne ou au triduum à Ste-Anne, par piété envers cette Sainte Patronne, avec ceux qui se rendent à un lieu de pèlerinage en l'honneur de la même sainte. Dans la paroisse: peu d'attraction, mais aussi peu de gens, bien que

ce soit facile de s'y rendre! Dans les endroits de pèlerinage: c'est rempli: pas tellement de gens à genoux en prière, mais de visiteurs, d'acheteurs de "bébélles" de toutes sortes; plusieurs, même, sont vêtus en style sport, quand ce n'est pas en style bain de soleil.

Certes, ce n'est pas mal d'ajouter un ou plusieurs lieux de pèlerinages dans son itinéraire de vacances, ou de promenade, mais alors peut-on appeler cela un vrai pèlerinage? N'y a-t-il pas danger que le côté curiosité, ou le côté piquenique ait priorité sur la dévotion? N'est-ce pas un peu la mentalité moderne de vouloir combiner mille et une choses ensemble. Beaucoup me font penser à cet américain que j'ai vu de mes propres yeux: Invité à souper chez des amis, où de nombreuses personnes étaient présentes; il s'excusa de ne pouvoir se mettre à table avec les autres; mais juste avant qu'on s'en approcha, il eut soin de saisir quatre tranches de pain, pour se faire deux "sandwichs-gratteciel", comprenant trois sortes de viandes superposées, deux tranches d'oignon, de la salade, des "pickles" et, (suite à la 2^e page)

LE LAC-ST-JEAN

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Editeur: Léopold Tremblay.

Directeur: Rosaire Pelletier.

Publicité: Benoît Gaudreault.

Membre de l'Ass. des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Imprimé par: LES IMPRIMEURS DU LAC ST-JEAN LTEE.

Alma: 290, rue Scott, Alma - Téléphone: 662-2589

\$11 Millions à la région du Lac St-Jean

La deuxième tranche de \$11,000,000 doit être attribuée à la région scolaire du Lac St-Jean, la première tranche ayant été attribuée à la région du Saguenay.

L'unité doit, une fois de plus, manifester sa force chez nous en concrétisant les projets d'unification scolaire pour la région du Lac St-Jean sans aucune distinction politique ou géographique.

Les Commissions scolaires régionales, actuellement existantes autour de notre mer intérieure, formeraient la COMMISSION SCOLAIRE DU LAC ST-JEAN.

1 — Le Collège du Lac St-Jean, serait formé par l'ensemble des collèges déjà établis qui deviendraient de simples sections; il y aurait la section de St-Jérôme, celle de Roberval, celle de Dolbeau, celle d'Alma, etc. . .

2 — L'École Normale du Lac St-Jean réunirait toutes les institutions qui dispenseraient un enseignement similaire: il y aurait la section de Roberval, celle de Dolbeau, celle d'Alma, etc. . .

3 — L'École Secondaire du Lac St-Jean engloberait toutes les écoles secondaires déjà fondées. L'organisation de cette école serait partiellement centralisée et partiellement décentralisée. Par exemple, a) les services pédagogiques, financiers, d'inspection, d'orientation, en un mot, tout ce qui regarde le bien commun, seraient plutôt centralisés que décentralisés.

b) Les services de transports, de locaux, du nombre de classes, de systèmes mixtes ou non, en un mot, tout ce qui regarde l'intérêt local, seraient plutôt décentralisés que centralisés.

Il en serait de même pour les écoles technique, ménagère, infirmière et d'agriculture du Lac St-Jean.

Pour un enseignement uniforme, la direction des différents services pédagogiques serait assumée chacune par un directeur compétent: il y aurait un directeur de mathématiques, un directeur de français, etc. . .

Prenons le cas de la philosophie thomiste qui est enseignée à la fois dans les collèges et les écoles normales. Au lieu d'aller à Québec ou à Montréal, le "Frère Untel" serait le bienvenu pour en assumer la direction, répondant ainsi aux désirs de Monsieur André Lorendeau et tant d'autres.

Tout récemment la région du Saguenay a reçu "silencieusement" onze millions de dollars au niveau collégial. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi pour la région du Lac St-Jean.

Que tous les jeunes comme nous, jeunes démocrates, surveillent le succès de ces démarches parce qu'elles nous touchent d'abord.

Quelques finissants de l'Externat Classique d'Alma.
Marcel Pelletier
Gildas Tremblay
Adam Lapointe.

Pour un abonnement

au Lac-St-Jean

signalez 662-2589

Alma: 0.30 par mois

Extérieur: \$3.00 par année

A la Television Regionale



HORAIRE A

CKRS-TV

MERCREDI, LE 29 JUILLET

- 12.30 Mire et musique
- 1.00 Long métrage: "Sans amour"
- En vedette: Spencer Tracy
- 2.45 Au petit comptoir: Petites annonces Chorus Anyone Nouvelles anglaises Nouvelles locales
- 3.30 Long métrage: "Les oubliés"
- 5.00 Roquet belles oreilles
- 5.30 Kosmos 2001 les nouvelles les sports la météo
- Almanach entrevues
- 6.45 Trons ensemble
- 7.00 La science et la vie
- 7.30 Le théâtre des étoiles
- 8.00 Dans tous les cantons
- 8.30 Cité sans voiles
- 9.30 Les détectives
- 10.00 Le siffleur
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Supplément régional
- 10.54 Nouvelles du sport
- 11.00 Sur 16 MM: "La possédée"
- En vedette: Jean Crawford
- 12.30 Fin des émissions.

JEUDI, LE 30 JUILLET

- 2.15 Mire et musique
- 2.45 Au petit comptoir: Petites annonces Parade Nouvelles locales Nouvelles anglaises
- 3.30 Long métrage: "O Sole Mio"
- 5.00 Sports d'été: Omnium canadien de golf (St-Jean)
- 5.00 Panorama spécial: les nouvelles les sports la météo
- Almanach horaire long métrage: "Furie de l'or noir"
- 8.00 Cinéma de Paris: "Beauté du diable"
- 9.30 Hollywood présente
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Les informations
- 11.00 Sur 16MM: "Le baron de l'écluse"
- En vedette: Jean Gabin
- 12.30 Fin des émissions.

VENDREDI LE 31 JUILLET

- 2.15 Mire et musique
- 2.45 Au petit comptoir: Petites annonces Place For Everything
- Nouvelles locales

- Nouvelles anglaises
- 3.30 Long métrage: "Millionnaires d'un jour (Adultes)"
- 5.00 Sports d'été: Omnium canadien de golf (St-Jean)
- 6.00 Panorama spécial: les nouvelles les sports la météo
- Almanach horaire long métrage: "Tonnerre sur le Pacifique" (Adultes et Adolescents)
- En vedette: Forrest Tucker
- 8.00 Fenêtre sur scène
- 8.15 Sans cérémonie
- 8.30 Cinéma international: "Cent vingt-cinq rue Montmartre" (Adultes)
- 10.15 Peintres d'aujourd'hui
- 10.30 Héléjournal
- 10.45 Les informations
- 11.00 Sur 16 MM: "L'obsédé" (Adultes des réserves)
- En vedette: Robert Newton
- 12.30 Fin des émissions.

SAMEDI LE 1er AOUT

- 1.20 Mire et musique
- 1.50 Nouvelles anglaises
- 2.00 Long métrage: "Fuite dans la jungle (Adultes)"
- 3.30 Sports d'été: Omnium canadien de golf
- 5.30 La guerre des cigales
- 6.00 Au jour le jour
- 6.30 Carnet de voyage
- 7.00 Sports d'été: Soccer: coupe d'Europe.
- 8.00 A livre ouvert
- 8.30 Billet de faveur: "Tendre piège" (Adultes)
- 10.00 Détective international
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Supplément régional
- 10.54 Nouvelles du sport
- 11.05 Sur 16 mm: "Une femme dangereuse" (Adultes des réserves)
- En vedette: Ida Lupino et Hemphrey Bogart
- 12.35 Fin des émissions

DIMANCHE, LE 2 AOUT

- 2.30 Mire et musique
- 3.00 L'homme et le fleuve
- 3.30 Sports d'été: Omnium canadien de golf
- 5.30 Le jour du Seigneur
- 6.00 Les travaux et les jours
- 6.30 L'Afrique noire d'hier à demain
- 7.00 Robin des bois
- 7.30 Caméra '64
- 8.00 Rouli-Roulant: New Carlisle
- 9.00 Cinéma du dimanche "Sitting Bull" (Adult. et Ad.)
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Supplément régional

- 10.54 Nouvelles du sport
- 11.00 Sur 16 MM: "Big Hangover" (Adultes)
- 12.30 Fin des émissions.

LUNDI, LE 3 AOUT

- 2.15 Mire et musique
- 2.45 Au petit comptoir: Sing Along Jubilee Nouvelles anglaises Nouvelles locales Petites annonces
- 3.30 Long métrage: "Sept ans d'aventures au Thibet"
- 5.00 Ulysse et Oscar
- 5.30 Ouragan
- 6.00 Panorama spécial: les nouvelles les sports la météo
- Almanach horaire long métrage: "Le grand secret" (Tous) texte de Raymond Cartier
- 8.00 Rouli-Roulant: New Carlisle
- 9.00 Sérénade estivale
- 9.30 Premier prix
- 10.00 Capain-Copain
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Supplément régional
- 10.54 Nouvelles du sport
- 11.00 L'agent sentimental
- 12.30 Fin des émissions.

MARDI, LE 4 AOUT

- 2.15 Mire et musique Kingfisher Cove
- Nouvelles anglaises Petites annonces Nouvelles locales
- Mardi Editorial
- 3.30 Long métrage: "Je chante" (Adult. et Ado.)
- 5.00 Ulysse et Oscar
- 5.30 Au clair soleil
- 6.00 Panorama '64 les nouvelles les sports la météo
- Almanach horaire entrevue
- 7.00 Mes trois fils
- 7.30 Police des plaines
- 8.00 Au chien d'or
- 8.30 Jeunesse oblige
- 9.00 Lune de miel
- 9.30 Bonsoir amitiés, Henri Salvador.
- 10.00 Sur la corde raide
- 10.30 Téléjournal
- 10.45 Supplément régional
- 10.54 Nouvelles du sport
- 11.00 Ciné-Club: "Thérèse Desqueyroux" (Adultes des réserves)
- 12.30 Fin des émissions.

HORAIRE A

CJPM-TV

MERCREDI LE 29 JUILLET

- 1.00 Coquetel musical
- 2.45 Bonne après-midi
- 4.00 Boîte à images
- 4.30 Inspecteur Blaise
- 5.00 Histoire du siècle
- 5.30 Théâtre des petits
- 6.00 Télé-Magazine
- 6.30 Nouvelles, météo, sports
- 6.45 Ciné-Roman
- 7.00 Science et la vie

- 7.30 Studio libre
- 8.00 Intrigue à Hawaï
- 9.00 De A A Z
- 9.30 Le printemps et l'été.
- 10.00 Une invitation de Fernand Gignac.
- 10.30 Nouvelles
- 10.45 Fin soirée: "Pierre le grand"
- 10.05 Horaire
- 12.10 Fermeture.

JEUDI LE 30 JUILLET

- 1.00 Coquetel musical
- 2.45 Banne après-midi
- 4.00 Boîte à images
- 4.30 Stryker de Scotland Yard
- 5.00 Rin Tin Tin
- 5.30 Théâtre des petits
- 6.00 Télé-Magazine
- 6.30 Nouvelles, météo, sports
- 7.00 Casse-cou
- 7.30 Arrêt
- 8.30 Cinéma Kraft
- 10.00 Qui dit vrai
- 10.30 Nouvelles
- 10.45 Fin soirée: "Nous sommes tous des assassins"
- 12.05 Horaire
- 12.10 Fermeture.

VENDREDI LE 31 JUILLET

- 1.00 Coquetel musical
- 2.45 Bonne après-midi
- 4.00 Boîte à images
- 4.30 Dernier des Mohicans
- 5.00 Commissaire Prévost
- 5.30 Théâtre des petits
- 6.00 Télé-Magazine
- 6.30 Nouvelles, météo, sports
- 6.45 Ciné-roman
- 7.00 Défi
- 7.30 Sur le matelas
- 8.30 Famille Stone
- 9.00 Alors Raconte
- 9.30 Le coeur sur la main
- 10.00 Calendrier Rothman
- 10.10 Pour une chanson
- 10.35 Nouvelles
- 10.45 Fin soirée: "La pluie qui chante"
- 12.05 Horaire
- 12.10 Fermeture.

SAMEDI 1er AOUT

- 1.00 Coquetel musical
- 2.30 Disco-six
- 3.30 Cinéma "La -7"
- 5.00 Comte de Monte Cristo

- 5.30 Olympiade
- 6.30 Nouvelles, météo, sports
- 6.45 Plein air
- 7.00 Jeunesse d'aujourd'hui
- 8.00 Ciné-spectacle
- 9.30 Remous
- 10.00 Ciné-Policier
- 10.30 Nouvelles
- 10.45 Fin soirée
- 10.05 Horaire
- 12.10 Fermeture

DIMANCHE, LE 2 AOUT

- 12.00 Coquetel musical
- 1.00 Symphonie de Boston
- 2.00 Victoire sur mer
- 2.30 En ce temps-ci
- 3.00 Cinéma du dimanche
- 4.30 Jeux d'hommes
- 5.30 Petits bonhommes du dimanche
- 6.30 Revue de la semaine
- 6.45 Sport à la carte
- 7.00 Ciné-spectacle
- 8.30 Le Saint
- 9.30 Indiscrétion de . . .
- 10.00 Rosemary Clooney
- 10.30 Soirée Populaire
- 11.45 Fin des émissions

Théâtre CANADIEN

4-5-6 août mar. mer. jeu.

BREVES AMOURS

Drame d'amour
Cinémascopie, Couleur
Avec Michel Morgan,
Georges Marshall et
Victorio Desica

— AUSSI —

L'AIGLE DE GUAM

Film d'action en couleur
Avec Jeffrey Hunter

ALMA RUE SACRÉ-COEUR ALMA 662-2992

MERCREDI A SAMEDI 29 JUIL. AU 1 AOUT

2 grands films en primeur
TENTATION DIABOLIQUE
Grand drame puissant en scope - couleurs
avec William Holden, France Nuyen et Clifton Webb

— AUSSI —

LE DOMPTEUR DE FEMMES
avec Ray Danton, Jayne Mansfield, Julie London,
Barrie Chase et Margo Moore

DES DIMANCHE LE 2 AOUT A 1 H.

MONDE PERDU

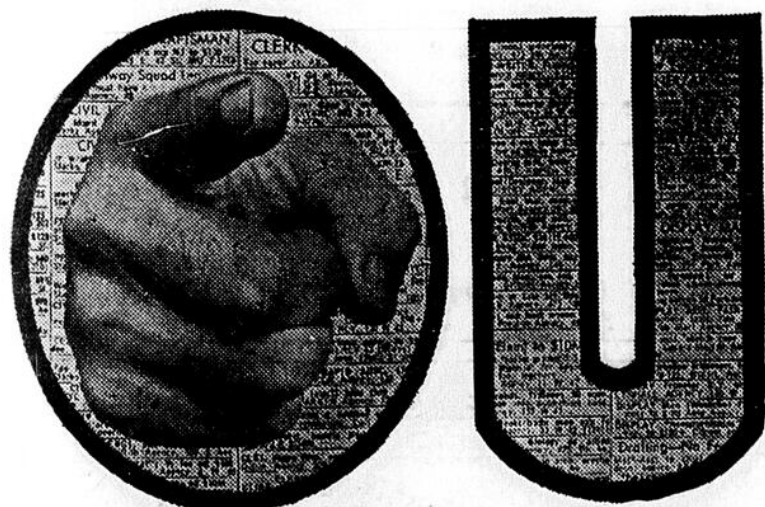
Film d'aventures
En Scope - couleurs

avec Michael Rennie, Jill St John et David Dedison

CABINET DU DR CALIGARI

Film d'épouvante en CinémaScope
avec Glynis Johns et Dan O'Herlly

Vous savez maintenant



vous pouvez assurer votre propre sécurité et celle de votre famille.

Les Courtiers d'Assurances Agréés

HARVEY & BARIBEAU

ASSURANCES GENERALES

67, Sacré-Coeur

ALMA

Paul-Emile Harvey

662-5811

Gérard Baribeau

662-3116

Rémi Harvey

662-7231

En direct et en différé à Radio-Canada

Jean Rafa n'est pas une vedette

Par Denise BOMBARDIER

C'est le fantaisiste lui-même qui l'affirme: "Etre vedette, c'est passager. Depuis quinze ans que je fais ce métier au Québec, je n'ai jamais connu de relâche, je me maintiens à un certain niveau. La gloire éphémère et enivrante de la vedette d'un jour, ce n'est pas pour moi. Mon métier, c'est ma vie et je suis heureux comme ça".

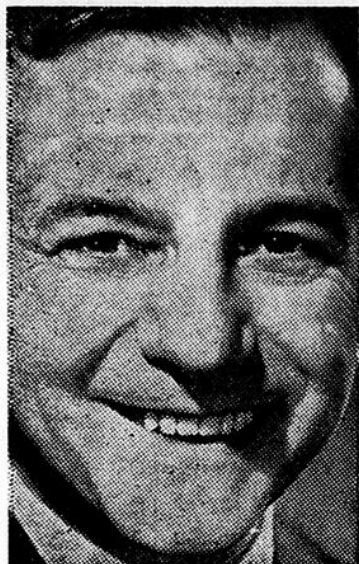
Heureux, il aura l'occasion de l'être tout l'été en écrivant les textes et en animant avec Eloi de Grandmont, sur les ondes de Radio-Canada, une émission quotidienne qui s'intitule "A titre divers et d'été".

— Qu'est-ce au juste que cette émission?

— Nous remplaçons d'une certaine façon Chez Miville. Nous sommes en ondes de huit à neuf heures le matin, du lundi au vendredi. Eloi de Grandmont et moi essayons de donner à cette émission un caractère strictement estival. Blagues, chansons légères aideront à garder l'auditeur dans l'atmosphère des vacances. A quelques reprises, nous ferons les enregistrements à l'extérieur de Montréal, dans des centres où se dérouleront de activités spéciales. Somme toute, nous tenterons de di-

vertir le public en nous amusant nous-mêmes.

— Que pensez-vous, Jean Rafa, du public?



— Le public diffère selon le lieu, l'âge, le contexte. Au cabaret, par exemple, c'est presque impossible de travailler proprement, à part quelques endroits dans la ville de Québec. Les gens vous regardent comme une chose. C'est la loi de l'offre et de la demande qui joue et c'est pourquoi le comédien doit faire des concessions. Le public est exigeant, et, si je veux vivre, je dois lui donner ce qu'il demande.

— N'êtes-vous pas un peu son esclave?

— Sûrement.

Jean Rafa qui respecte son public, un public d'un certain âge qui lui est toujours resté fidèle, a la nostalgie du passé. L'automatisation, la vitesse, le yé-yé sont des phénomènes qui le laissent songeur. "A notre époque, les valeurs sont renversées et c'est l'argent qui dicte tout. Le public s'installe passivement devant le comédien et a l'air de dire: "J'ai payé, fais-moi rire". Les gens sont pressés, ne sont plus attentifs. Pour les intéresser, on doit constamment se renouveler, si bien qu'il est très difficile d'approfondir un numéro, de le polir. Le piège de la facilité nous guette; plusieurs d'entre nous y tombent".

— Pourquoi est-ce si difficile de faire rire les gens?

— Plusieurs phénomènes entrent en jeu. Personne ne peut donner une réponse plus facilement qu'ils ne rient.

Jean Rafa nous parle encore longuement de son métier, de l'insécurité dans lequel il plonge celui qui doit faire face à des responsabilités familiales. Il nous dit qu'il a confiance, que cette confiance est son seul gage pour l'avenir.

Jean Rafa le fantaisiste, l'amuseur public, le mordu de la pétanque, ou d'accord Mais Jean Rafa, c'est aussi un monsieur sérieux.

Le choix du mélomane

Rimsky-Korsakov doit surtout sa réputation internationale à son "Capprico espagnol" et à son grand poème symphonique Shéhérazade, inspiré des contes des "Mille et une nuits". En dehors de sa grande beauté, de la va-

riété de ses teintes sonores et de son étonnant manteau instrumental. Shéhérazade est une oeuvre nécessaire, plus qu'indispensable pour comprendre l'évolution de la musique symphonique du XX^e (suite à la 12e page)

NOTAIRES

Demers & Boily

NOTAIRES

Cessionnaire du greffe de Me Raymond Lapointe
70 Sacré-Coeur ALMA
Jean-Claude Demers 662-6114 — Gaétan Boily 662-7145

FRANCIS LEMAY

NOTAIRE

CESSIONNAIRE DU GREFFE DE R. ANGERS, N.P.
7, rue Sacré-Coeur ALMA Tél.: 662-5450

Louis-J. FORTIN

NOTAIRE B.A.L.L.B.

Tél.: Bur.: 662-3539 Rés.: 662-9526
260, St-Joseph ALMA

INGENIEURS

GENIE MUNICIPAL ET SANITAIRE GRAVEL & SIMARD

INGENIEURS — CONSEILS

BUREAU: 164, rue Collard ALMA
Tél.: 662-7956

ANDRE B. DESROCHERS Ing. P.

58, Est, Sacré-Coeur Tél.: 662-7227
Génie municipal
Structures de tous genres
INGENIEUR CONSEIL

JEAN AMIOT. Ing. P.

825, Notre-Dame Tél.: 662-7923
Ingénieur en électricité, plomberie, chauffage
et ventilation
ALMA

CHARLES TREMBLAY

ARCHITECTE

ST-GELAIS, TREMBLAY & TREMBLAY

245 Av. Maltais, ALMA

DR JULES SIMARD. o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

70, Sacré-Coeur Tél.: 662-2512 ALMA

ROGER SIMARD, S.Sc. A., Ing. P.

BETON ARME — STRUCTURES METALLIQUES

ETUDE DES SOLS

INGENIEUR - CONSEIL

RESIDENCE: 330 Gauthier, Alma Qué. Tél.: 662-4897
BUREAU: 164, rue Collard, Alma, Qué. Tél.: 662-7956



HANDY ANDY

Accessoires pour
automobiles et
quincaillerie

Articles de sports
Vincent Collard, prop.

541 St-Joseph Tél.: 662-9252

Martinizing

Nettoyage à sec!

SERVICE AU COMPTOIR

TEL.: 662-2500

142, Collard, Est

Alma

Pour toutes vos prescriptions

Tél.: 662-5342

PHARMACIE SIMARD ENR.

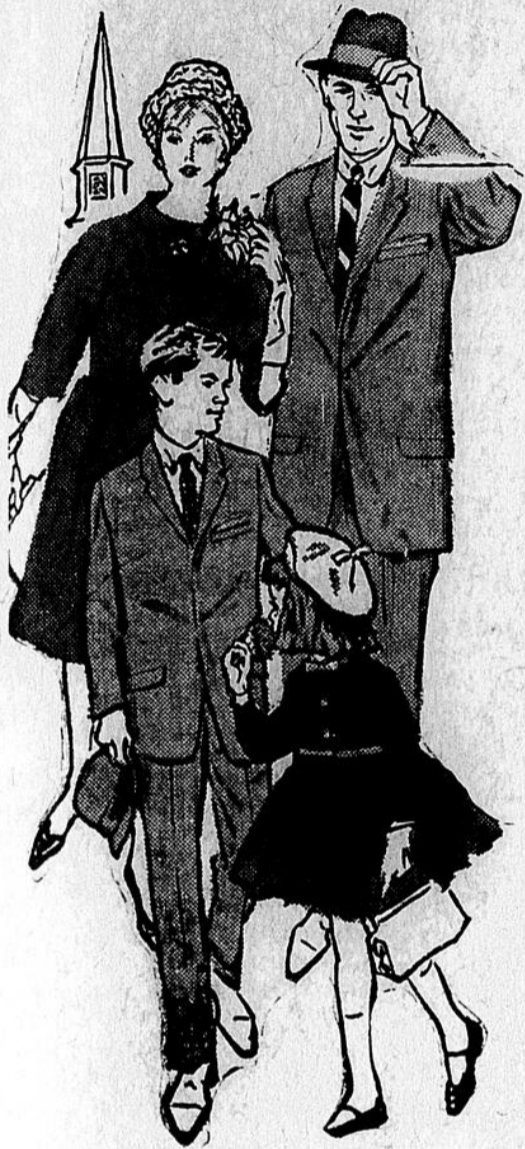
Normand Simard, B.A. B.Ph. L. P.H.

175 COLLARD

ALMA

Fin Des Aubaines

D'été



\$

ECONOMISEZ
jusqu'à 50 pour cent

\$

ECONOMISEZ

VOTRE MAGASIN GAGNON FRERES NVTES D'ALMA DOIT TERMINER DANS LES PROCHAINS JOUR LA VENTE - LIQUIDATION DE TOUTE SA MARCHANDISE D'ETE. IL EST TELLEMENT PLUS FACILE ET PLUS EFFICACE DE VOUS LA DONNER A PRIX DE SACRIFICE QUE DE L'ENTREPOSER POUR DES MOIS A NE RIEN FAIRE.

LA DIRECTION DE VOTRE MAGASIN GAGNON FRERES NOUVEAUTES D'ALMA INVITE TOUT PARTICULIEREMENT LES EMPLOYES DE LA COMPAGNIE PRICE LIMITEE D'ALMA A PROFITER DE CETTE OCCASION EXCEPTIONNELLE.

Gagnon Frères Nvtés

ALMA INC.

28 Sacré-Coeur

Tél.: 662-6567

La sécurité à l'honneur

La sécurité paie

— Les Jeux De Hazard Ne Sont Pas Permis — est un slogan qui est affiché dans plusieurs endroits publics et entreprises privées.

L'avis ci-haut mentionné se rapporte généralement aux jeux d'argent un autre article de valeur.

A l'usine — Riverbend de La Compagnie Price Limitée ce slogan est strictement observé mais le but principal est de préserver les bras, les jambes, les yeux, et même la vie des employés qui prennent une chance et oublient les règles de sécurité déjà établies.

— La Sécurité Paie — est une enseigne que l'on voit affichée en plusieurs endroits du moulin ces jours-ci. Et pour le prouver le comité de sécurité organise présentement un concours auquel sont attachés plusieurs prix tel que - moteur hors-bord 18 C.V.; un ensemble de cinématographie comprenant une caméra et projecteur 8MM., ain-

si que l'écran et une lampe d'approche; un ensemble complet de "camping"; un canot 16' fibre de verre; une tondeuse de gazon; ainsi que plusieurs autres prix.

Pourquoi cet intérêt particulier dans le domaine de la sécurité à ce temps-ci de l'année?

Eh bien le Moulin Riverbend de la Campagnie Price Limitée n'a pas enregistré d'accidents avec perte de temps depuis le 15 février, 1963 et les employés ont accumulé un total de 2,400,000 heures travaillées sans accident. Si les employés continuent de se souvenir que - La Sécurité Est Une Assurance Gratuite - nous atteindrons le chiffre imposant de 2,700,000 heures en septembre, 1964 et ce faisant battons notre record précédent de 2,676,000 heures établi en 1961. Nous espérons atteindre 3,000,000 heures au mois de décembre, 1964 ce qui nous rapprochera

sensiblement du record mondial qui est le 3,400,000 heures sans accident.

La sécurité est une affaire personnelle et fait partie de notre travail quotidien et c'est pourquoi les autorités du moulin s'efforcent par tous les moyens de fournir à ses employés toute la protection nécessaire telle que - casques protecteurs - lunettes de sécurité, etc . . . Des gardes protecteurs sont installés sur toute pièce de machinerie qui présente un certain danger. Mais tous ces efforts ne seront d'aucune valeur si les employés eux-mêmes ne font aucun effort pour se protéger.

La majorité des accidents sont causés par l'insouciance, le laisser-faire, en une action dangereuse commise par l'employé qui oublie pour un instant les règlements de sécurité. La plupart de ces accidents peuvent être évités en se servant de son bon jugement.

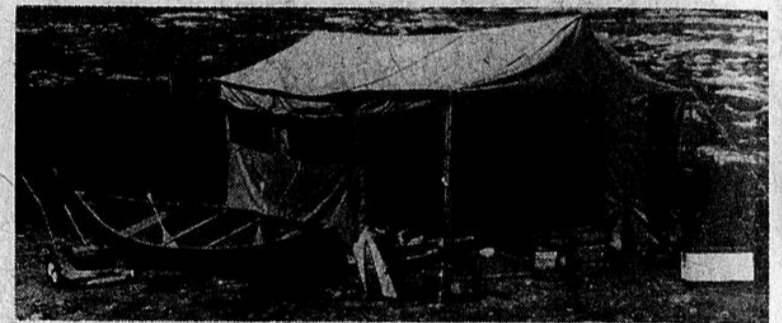
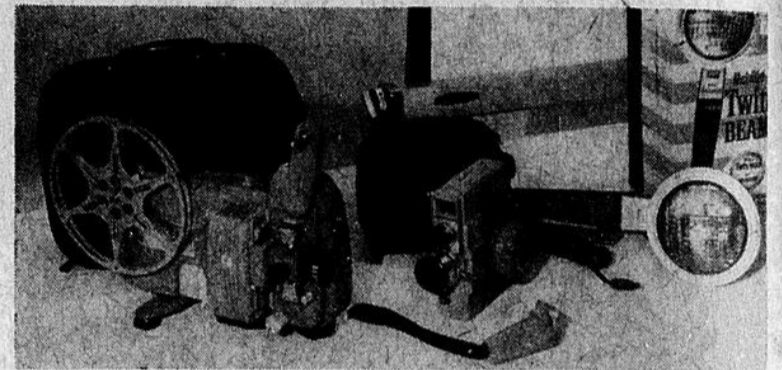
Quand arrive un accident la première question qui nous vient à l'esprit est invariable-

ment la suivante - Comment cela est-il arrivé - Pour éviter une répétition nous devons en déterminer la cause et l'éliminer le plus tôt possible.

Comme nous approchons de notre abjectif qui est de

3,000,000 d'heures, nous demandons à tous les employés de joindre leurs efforts aux nôtres et de se souvenir que la Sécurité Paie.

En Avant Tous - Pour les 3,000,000





RECORD de SÉCURITÉ

SAFETY RECORD	MECHANICAL DEPT.	JOURS TRAVAILLÉS DEPUIS CET ACCIDENT
DIVISION	DATE DU DERNIER ACCIDENT	5717
MACHINE SHOP	11 OCT. 1948	4071
PLATE SHOP	9 AVRIL 1953	4038
OILERS	4 MAI 1953	3553
CARPENTER SHOP	6 SEPT. 1954	3179
PAINTERS & CLEANERS	27 SEPT. 1955	2439
MASONS & HELPERS	9 JANVIER 1958	729
PIPE SHOP	2 JUIN 1962	471
MILLWRIGHTS "GENERAL"	15 FÉVRIER 1963	

RESULTATS D'UN ACCIDENT

SOUFRANCES — RÉDUCTION DE SALAIRE ET INCAPACITÉ

Ce tableau situé à l'entrée de la cour du moulin apporte un message de sécurité à tous les employés entrant à l'usine ou sortant de leur travail.

Ce panneau - réclame est changé à tous les mois et représente parfois des situations cocasses comme celle-ci-haut illustrées mais aussi des ima-

ges tragiques qui donnent à réfléchir.

Les deux ont une valeur sécuritaire et les employés y

vont chacun de leurs commentaires ce qui nous porte à croire que nous atteignons notre but.

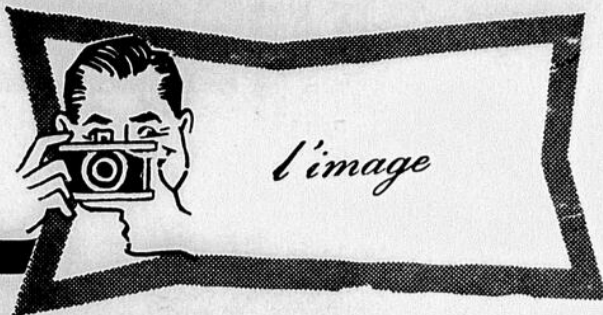
Ces affiches nous sont four-

nies par Le Conseil National de Sécurité en anglais et la traduction française est faite à notre usine.

St-Léon pour acc trouvent la sécuri modation belles po tout cela nature e de Chic

LE LAC-ST-JEAN

Par



LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, LTÉE



St-Léon est particulièrement bien organisé pour accueillir les campeurs. Ceux-ci y trouvent en plus d'une plage qui respecte la sécurité des baigneurs, plusieurs accommodations allant de l'électricité aux poubelles pour maintenir les lieux propres... tout cela mettant à profit une richesse de nature exceptionnelle. De Port-Alfred et de Chicoutimi et sans doute bientôt de

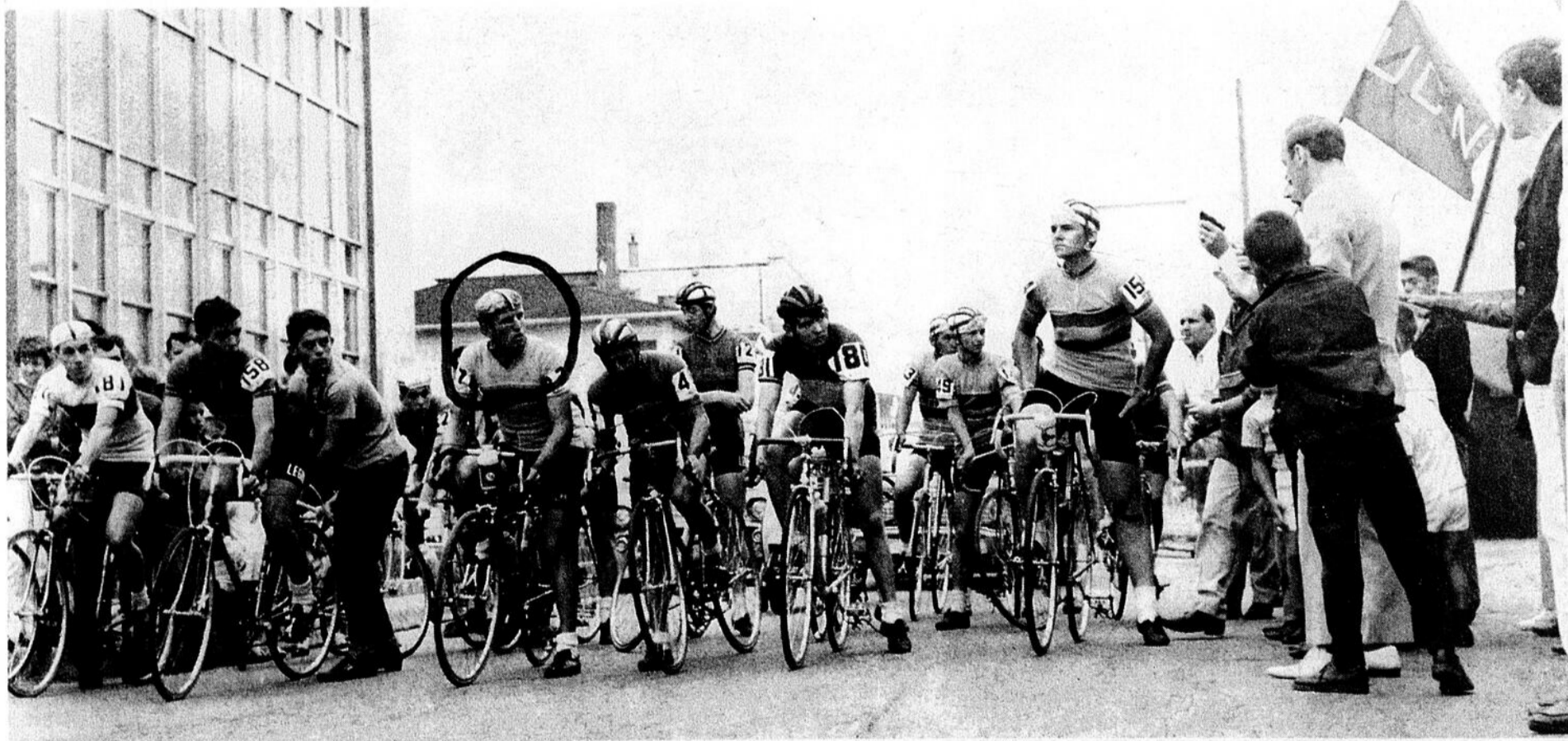
tous les endroits du Lac St-Jean, on utilise le superbe terrain de camping de St-Léon. Détail intéressant: ici on ne défend pas de couper les arbres, mais il ne coûte que \$5. aux personnes qui veulent se les approprier ou les abîmer. La morale que tout le monde suit, on respecte ce que la nature a si bien fait.

Photo Kriber



Mademoiselle Accueil dans ses habits de tous les jours est la plus charmante hôtesse que vous puissiez souhaiter rencontrer. Mimi Audet a été couronné officielle "Mlle Accueil" d'Alma, vendredi soir dernier, au milieu des applaudissements enthousiastes de la foule réunis à Alma pour la danse des sombréros. Le directeur Antoine Lavoie de la Sûreté Municipale, était bien placée pour souligner le sourire de Mimi que vous retrouvez tous les jours chez Georges Steak House. Les restaurant Chez Germain, la Tabagie Harvey, le Fish & Chip et le Café Belair avaient inscrit une candidate à ce concours original de la Jeune Chambre d'Alma. Mlle Audet devient candidate au titre régional, en prévision de la Traversée intentionale du 8 août prochain.

Photo Jean Le Photographe



Les cyclistes de la région ont un nouveau champion, Gilbert Harvey. Harvey a remporté une éclatante victoire dimanche, dans la course désigné comme le Tour du Saguenay. Harvey a mis trois heures, 22 minutes et quelques secondes pour franchir les 75 milles du trajet. Les 16 braves qui composaient le groupe des compétiteurs ont quitté Alma dans l'a-

vant-midi, tout près de l'Hôtel de ville, au signal du directeur Antoine Lavoie. 14 d'entre eux sont parvenus à compléter l'épreuve sportive. On reconnaîtra facilement Gilbert Harvey que nous avons encerclé sur la photo. Par sa performance Gilbert Harvey a établi un nouveau record de temps pour cette course.

Photo Kriber



Jeune couple dont le mariage a été béni samedi dernier à 11:30 heures de l'avant-midi en l'église de l'Ascension. Il s'agit de M. Jacques Bouchard de St-Bruno et de Mlle Monique Fortin de l'Ascension.
Photo Jean Le Photographe



Au mariage de M. André Murray de St-Gédéon à Mlle Monique Lévesque de Roberval. La cérémonie religieuse s'est déroulée samedi en l'église Notre-Dame de Roberval et la réception fut offerte aux invités au Salon des Glaces de Roberval. Le marié est le fils de Mme Philippe Murray et la mariée est la fille de Mme Octave Lévesque.
Photo Jean Le Photographe



Cette photo nous montre Mlle Hélène Lapointe de l'Ascension et M. Laurent Tremblay, du rang 9 d'Alma. Le mariage a été béni le 25 juillet en l'église de l'Ascension.
Photo Jean Le Photographe



Photo prise à la sortie de l'église de St-Bruno, samedi matin le 25 juillet à 10 heures. On reconnaît Mlle Ghislaine Gagnon de St-Bruno et M. Claude Potvin de Jonquière.
Photo Jean Le Photographe

Sauvé par la respiration bouche-à-bouche

Un incident de l'importance... aussi bien sur... la maison où ail... Compagnie de Télé... du Canada s'est... depuis plusieurs... promouvoir les... premiers soins aux... que les cours de... artificielle par la... bouche-à-bouche.

Un de ses employés d'ailleurs, vient de sauver une jeune vie, à Alma, grâce à cette méthode.

Durant la dernière semaine du mois de juillet, des démonstrations de sécurité aquatique et de respiration artificielle seront données sur les plages et dans les piscines

d'Alma et de l'Isle-Maligne. Le mannequin Ressusc-Anne servira à ces démonstrations, qu'appuient les chefs de la police des deux endroits.

Mais revenons au sauvetage proprement dit. Samedi, le 11 juillet dernier, Solange Lessard, 8 ans, fille de M. et Mme Armand Lessard, 129, rue St-Joseph, à Alma, glissait sur une roche et tombait dans la rivière Petite-Décharge, à environ 1,500 pieds du pont Carcajou, dans les rapides. Deux policiers, les agents L.-P. Caron et K. Harvey, parvinrent à retirer le corps des eaux, après que la petite fut remontée par trois fois à la surface. Sur le rivage, ils pratiquèrent en vain la respiration artificielle d'après la méthode Schafer.

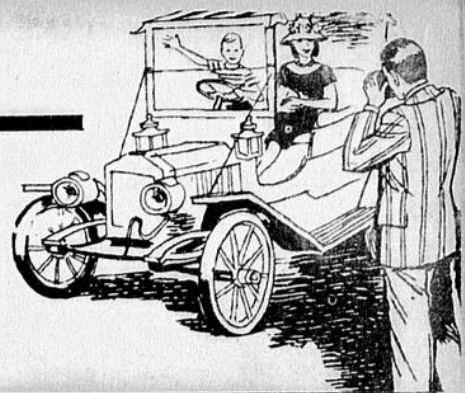
C'est alors qu'arriva Claude Hamelin, 32 ans, préposé du bureau central de la Compagnie Bell à Alma.

Adeptes des cours de secourisme depuis trois ans, il demanda à relever les policiers et fit recouvrir le corps d'une couverture. Puis il entreprit en vain de pratiquer la méthode de la respiration Nielsen: il passa ensuite à la méthode de bouche-à-bouche; au bout de plus de trois minutes, l'enfant eut quelques réactions et vomit; Hamelin continua son oeuvre et ne laissa la fillette que lorsqu'il fut certain qu'elle pouvait respirer d'elle-même. Il la fit ensuite conduire à l'hôpital.

Claude Hamelin, marié et père de trois enfants, est à l'emploi du Bell depuis 11 ans.



M. et Mme Méridé Martel d'Alma sont entrés il y a quelques jours dans leurs 40 ans de mariage. L'événement a été souligné de brillante façon le 19 juillet. Le tout a commencé par une cérémonie religieuse présidée par M. le curé Saulnier, en l'église St-Jude. Les quelques 250 invités se sont retrouvés ensuite au Salon Monaco de l'Hôtel royal, où ils ont pris le banquet et passé la soirée. M. Martel est un contre-maître à la cité d'Alma. Félicitations et meilleurs vœux.
Photo Jean Le Photographe



L'inauguration de la basilique de Notre-Dame du Cap coïncidera avec la célébration de la solennité de l'Assomption et le 250^e anniversaire du sanctuaire de notre Madone canadienne, les 14, 15, 16 août prochain, au Cap-de-la-Madeleine. Parmi les plus hauts dignitaires ecclésiastiques et civils qui participeront à ces fêtes, mentionnons: S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger; S. Em. le cardinal James Charles McGuigan; S. E. Mgr Sergio Pigneli, nouveau délégué apostolique au Canada; S. E. Mgr Maurice Roy, arch. de Québec et Primat de l'Eglise canadienne; S. Exc. M. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur; l'Honorable Jean Lesage, premier ministre de la Province de Québec; le représentant du Premier Ministre du Canada; le T.R.P. Léo Deschâtelets, O.M.L., supérieur général des gardiens du sanctuaire du Cap; plus d'une vingtaine d'autres évêques à travers le pays; etc., etc.



La région a sa reine du cyclisme pour 1964. Il s'agit de Mlle Céline Fortin de Chambord, couronnée à Alma dimanche soir, au Motel les Cascades. La très charmante Mademoiselle Accueil d'Alma était sur les lieux pour féliciter Mlle Fortin, à qui elle a remis des fleurs. Mademoiselle Accueil d'Alma est Mlle Mimi Audet, du restaurant Georges Steak House.



Les Cadets Serge Bluteau de Desbiens, Pierre Cardinal d'Arvida et Camille Brisson d'Alma à la Gare Windsor de Montréal, avant le départ du train pour Banff.

On suit l'actualité

par l'image

On suit la mode

avec

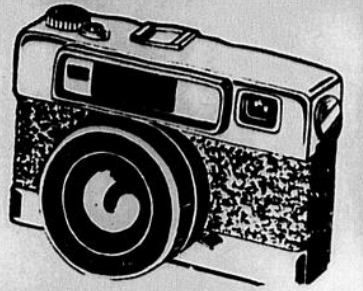
Gagnon Frères Ntés

D'ALMA

Chic

et

Juste prix



M. Cyrille Tremblay et Mlle Edith Lavoie sortent de l'église St-Joseph d'Alma où la bénédiction nuptiale leur fut donnée le 16 juillet dernier, à 11 heures du matin. Les famille Rosaire Tremblay et Joachim Lavoie ont accueillis leurs invités au Motel les Cascades.

Photo Kriebler



Le 18 juillet dernier M. Robert Harvey, fils de Mme Eugène Harvey de St-Ambroise, épousait Mlle Carmelle Côté, fille de M. et Mme Cy. Côté d'Alma. La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église de St-Nazaire. Les invités furent reçus par la suite à l'Hôtel Liban d'Alma. Les nouveaux mariés vont demeurer à Alma.

Photo Kriebler



Mariage de Mlle Suzanne Garneau, fille de M. Ernest Garneau d'Alma à M. Vianney St-Gelais, fils de M. Arthur St-Gelais de St-Félicien. La cérémonie religieuse eut lieu à Alma, samedi dernier, 25 juillet à 10 heures. La réception fut donnée au Motel Les Cascades. Photo Jean Le Photographe



M. Réal Duchesne de Notre-Dame d'Hébertville et Mlle Jeanne-Mance Roy de l'Ascension, se sont épousés récemment. La mariée est la fille de M. et Mme Joseph Roy de l'Ascension. Le marié est le fils de M. et Mme Mathias Duchesne de Notre-Dame d'Hébertville.



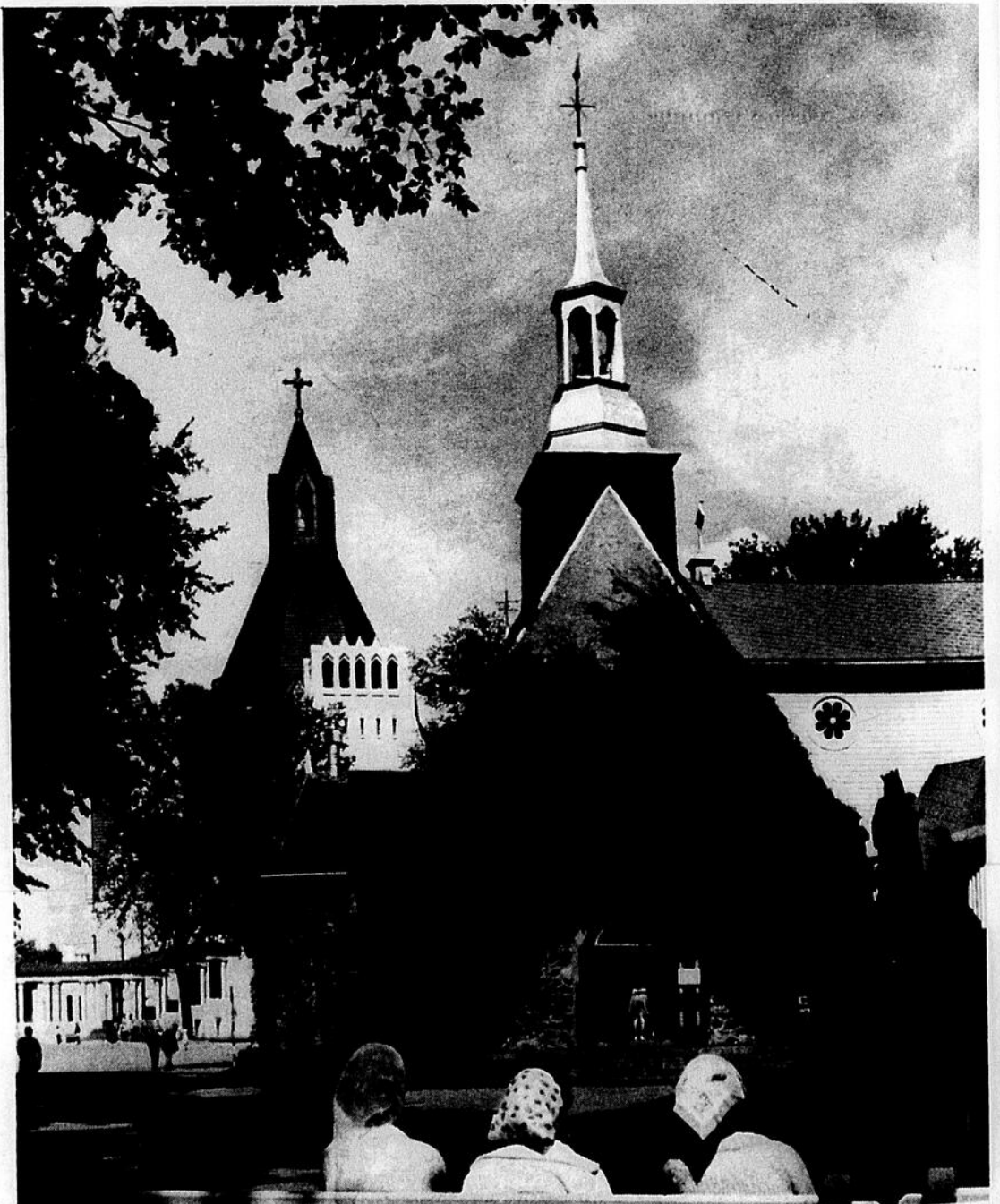
M. et Mme Maurice Fortin de Desbiens ont marié leur fils Raymond à Mlle Françoise Tremblay en l'église St-Joseph d'Alma, le 16 juillet dernier à 10 heures du matin. La jeune mariée est la fille de M. et Mme Adélarde Tremblay d'Alma. Les nouveaux époux demeurent maintenant à Roberval où le marié exerce sa profession.

Photo Kriebler



Mlle Magella Delisle, fille de M. et Mme Arthur Delisle de Ste-Monique, a épousé le 18 juillet dernier M. Jean-Pierre Lafond de Québec. La réception fut donnée à l'Hôtel Villa Saguenay. Les mariés devaient quitter la région dans l'après-midi pour quelques jours à Montréal. Ils s'établiront ensuite à Québec où M. Lafond exerce son métier.

Photo Kriebler



1964 marque le 250e anniversaire de la coquette chapelle du Pèlerinage du Cap-de-la-Madeleine. Construite en pierres des champs, elle est la plus vieille église au Canada conservée dans son intégrité. Le

nouveau temple qui sera consacré et inauguré officiellement les 14, 15 et 16 août, mesure 273 pieds de long, 167 de large et 256 de haut. Il peut contenir plus de 4,000 pèlerins.

Chez Price de Riverbend



Dans l'ordre habituel:

MM. Lucien Harvey

P-Emile Tremblay

A.-J. Poitras, Prés.

J.-M. Beaumont

J.-P. Leclerc.

Ils travaillent au concours 64

Ce Comité qui est composé d'employés de différents départements a pour but de réduire au minimum le nombre de blessures causées par un manque de gardes ou une condition dangereuse qui peut exister dans une usine aussi vaste et remplies de machineries de toutes sortes. C'est pourquoi, les membres de ce Comité se réunissent une fois par mois et font généralement l'inspection du moulin afin de dépister les hazards d'accidents qui pourraient occasionner des accidents. Ce comité est très actif et ses membres ne ménagent ni leurs temps ni leurs efforts afin d'assurer la bonne marche du Comité en tout ce qui a trait à la sécurité de leurs confrères de travail.

Le Comité de la Gérance qui est présidé par l'assistant Gérant du moulin de Riverbend comprend également le Directeur de Sécurité, l'ingénieur en Chef de l'usine, ainsi que trois Surlintendants qui eux sont sur une base rotative et se rem-

placent à tous les quatre mois. Les membres de ce Comité se rencontrent également une fois par mois afin de discuter et approuver les recommandations qui ont été faites durant la période précédente, et ce afin d'assurer d'avantage la sécurité des employés et aussi préparer les programmes futurs qui peuvent être en mesure de stimuler l'intérêt de l'employé et l'inciter à travailler prudemment.

Ces Comités font un travail énorme en ce qui concerne la Sécurité mais il est indispensable que l'employé lui-même se protège en adaptant de bonnes méthodes de travail. Un employé prudent doit également protéger ses compagnons de travail en les conseillant et en leur enseignant la bonne manière d'accomplir leur travail sans subir de blessures. Les accidents peuvent être la cause d'un grand malheur non seulement au travailleur qui le subit mais aussi aux membres de sa famille.



Depuis déjà nombre d'années, La Prévention des Accidents est devenue d'une importance capitale dans une usine et l'on se doit de fournir un effort constant afin

d'intéresser les employés. C'est pourquoi ces tableaux de Record de Sécurité ont été érigés et placés dans chaque Département du Moulin afin de tenir l'employé au cou-

rant des activités et du record de son département respectif.

Chaque tableau indique la date du dernier accident et le nombre de jours travaillés

depuis cet accident.

Un préposé dans chaque département se fait un devoir et est très fier de garantir le bon maintien du tableau en

le tenant bien propre et à date, ce qui a pour effet de stimuler ses co-équipiers et ainsi accumuler les jours de travail sans accidents.

et i-
t 16
lar-
s de

Mes chers amis du Moulin Price,

Je suis particulièrement heureux d'avoir l'occasion de m'adresser à vous d'une façon spéciale aujourd'hui. En effet, le présent numéro spécial sur la sécurité est réservé exclusivement aux employés du moulin, à la suite d'une entente avec la direction de la Compagnie.

Je pense bien vous avoir compté dans le public qui m'écoutais durant les neuf ans que j'ai passé à la radio locale, et je voudrais bien que vous me gardiez la sympathie que vous m'avez accordée lorsque j'étais là-bas.

Autant dire que je serais très heureux si vous me faisiez le plaisir de laisser pénétrer mon journal dans chacun de vos foyers. Un effort considérable de transformation a été fait dans le journal local depuis le 15 juin dernier, et nous en envisageons d'autres pour les semaines à venir. Au surplus, vos suggestions seront toujours bien accueillies.

Si vous désirez recevoir le Lac-St-Jean, votre journal depuis 23 ans, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Un petit porteur fera le reste chaque semaine, pour la modique somme de 0.30 par mois.

Merci de votre accueil, et au plaisir de vous servir.

Rosaire Pelletier, Directeur.



Message de M. L. D. Wickwire

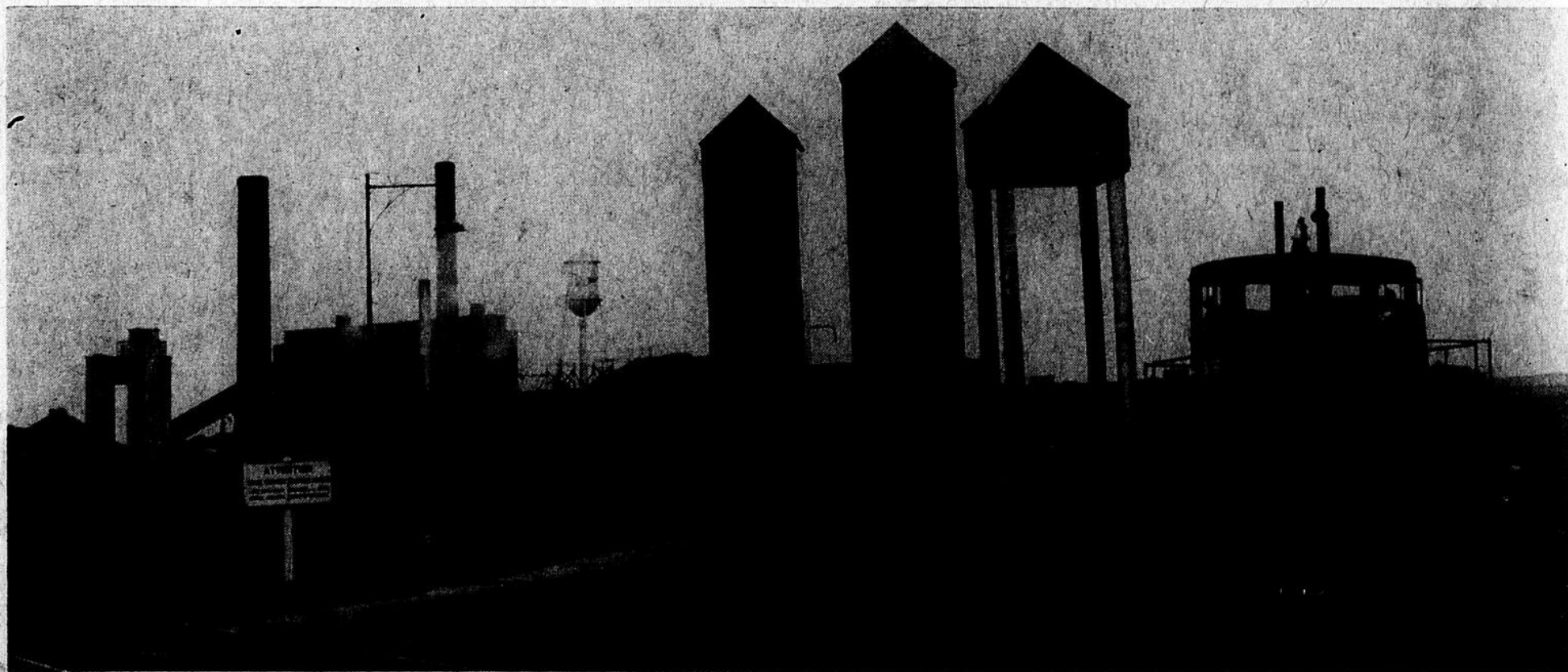
Voilà une magnifique occasion pour la Gérance, non seulement de féliciter les employés de l'Usine de Riverbend pour avoir si bien travaillé pendant si longtemps, mais pour également les encourager tous à participer à cette grande campagne de sécurité afin de réussir encore mieux.

Il est sûrement agréable de gagner des prix rien ne peut se comparer au fait de travailler dans une usine où il n'arrive jamais d'accident. Il n'y a pas de plus grande récompense que de voir joie et bonheur sur les visages de tous ceux avec qui nous vivons, à l'ouvrage comme dans nos foyers.

Félicitations et Bonne Chance!

L. D. Wickwire

Directeur de la Papeterie de Riverbend



Afin de stimuler et propager l'intérêt des employés à cette cause humanitaire qu'est la sécurité, il nous faut constamment évoluer avec le temps et fournir de nouvelles

idées, ce qui nous donna celle d'ériger ces pyramides à l'entrée de la cour du Moulin. Chaque "Pyramide" représente 1,000,000 d'heures de travail sans accident avec

perte de temps et est composée de dix blocs de chacun 100,000 heures qui accumulés en date du 16 juillet 1964 se chiffrent à 2,400,000 heures travaillées depuis le 15 février

1963, date du dernier accident. Les "gars" du moulin ont un sens aigu de l'humour et ne se gênent pas pour donner certains noms plus ou moins cocasses à ces "pyramides"

mais ce qui importe le plus est l'idée qu'ils en parlent, ce qui souvent les portent à penser à leur propre sécurité soit au travail ou au volant de leur automobile.



-- Si la femme n'était plus femme --

Si la femme n'était plus brin de coquetterie, candeur, naïveté, énigme, problèmes, qu'advierait-il? Les poètes l'ont chanté, le cinéma et la t.v. l'ont rendu plus aguichante et moins humaine. Depuis des milliers d'années, on la fête, on l'admire, on la critique, on la condamne, on l'envie. Comment définir simplement ce mot: femme. Avez-vous déjà songé à la signification que vous lui donneriez, si on vous invitait un jour à émettre vos idées?

Se définir: invitation tentante mais combien dangereuse. Se définir en se 20ième siècle qui est en partie le siècle, de la femme puisqu'elle y joue un rôle de premier plan.

LA FEMME est-ce cette image des magazines à sensation, des affiches publicitaires des salles de cinéma. La FEMME est-ce la jeune fille insouciant sous le crépage et les faux cils? La femme qui est-elle au juste? Qui sommes-nous? Ne devons-nous pas vivre avec nous-mêmes et nos semblables sans bien souvent nous ignorer complètement. La publicité nous a tellement vanté la beauté physique, le chic des vêtements, la nécessité d'une bourse bien garnie qu'elle a fini par nous faire accepter ces idées comme les premières conditions de la réussite féminine.

De tout côté la mondaine se désole et lance des hauts cris devant son visage ravagé de rides et cerné par les veilles. L'adolescente cent fois se désole pour un bouton honteusement apparu sur le bout du nez.

Ne sommes-nous pas condamnées surveiller notre sil-

houette, notre démarche sans faire moindre attention à l'apanage véritable de la femme, sa douceur, son dévouement, sa compréhension.

A revendiquer l'égalité dans les domaines masculins, à travailler au contact de ces messieurs, la femme se virilise, se durcit à la lutte. N'ont pas qu'il faille désapprouver cette collaboration, au contraire. Il faut malgré tout se mettre sérieusement en garde. La femme se doit d'être au travail une personnalité enri-

chissante. Il est trop fréquent de rencontrer une tête d'homme sur un corps de femme. La brusquerie, la nonchalance, les propos scabreux attirent bien souvent de durs traitements qui risquent de compromettre l'équilibre d'une carrière bien amorcée. La concurrence masculine dépersonnalise la femme en la rendant moins accessible à la délicatesse, à la confiance.

Il est difficile à une débutante de trouver dans un monde conçu pour l'homme

la juste proportion. Exigez de l'homme le partage de ses qualités de chef, d'esprit d'initiative et de courage, sans pour cela vouloir les accaparer à jamais.

Si nous voulons que le 20ième siècle soit sous le joug de l'épanouissement total pour nous mesdames, ne serait-il pas préférable d'étaler d'abord nos qualités de coeur. Elle nous aideront à devenir les bras droits de nos hommes à être de juste conseillères finement pédagogues.

Derniers regards sur les choses coutumières

C'est l'heure des grands départs. L'inconnu vous tente. Les nouveaux horizons vous attirent. Depuis longtemps vous attendez le jour qui vous délivrera du "terrible quotidien", de son habituelle monotonie. Joyeusement, vous mettez une dernière main à la préparation de vos effets personnels. Malgré votre joie de vous évader un peu, vous craignez d'oublier un article qui trouverait son utilité.

Nous allons refaire ensemble la retrospective de vos malles. Vous pourrez à votre aise vérifier leur contenu. Il est toujours à craindre le trop de bagages et l'inutilité de certains objets ou vêtements. N'emportez que le nécessaire, le plus important.

Les nymphes des endroits de villégiature apporteront avec elles, de jolis vêtements de base costume et sortie de bain, deux ou trois ensembles sports deux paires de panta-

lons longs, fichus ou chapeau de paille pour protéger leurs cheveux, gilets pour les soirées fraîches, leur imperméable, souliers plats et confortables pour la marche et le jeu. A cela deux jolies robes, et accessoires pour les sorties plus habillées.

N'allez pas oublier votre nécessaire à beauté, votre peigne et votre brosse à cheveux, votre brosse et pâte à dents, serviettes et débarbouillettes de même que votre savon préféré. Si le soleil vous incommode, ayez soin de porter vos lunettes de soleil.

Votre camera vous permettra de partager avec vos amis

vos souvenir de vacances. Qu'elle soit toujours à portée de votre main. On ne sait jamais quand elle saura trouver son utilité.

Pour la curieuse et la femme active, les fréquents déplacements en auto occasionnent parfois un surplus de fatigue. Une serviette mouillée et un savon, dans un sac de plastique vous aideront à effacer les traces de la transpiration.

Il ne reste plus qu'à refermer vos malles et partir allègrement vers ce coin de vos rêves. Bon voyage et à bientôt.

S. F.

Pour vous et les vôtres

A noter: les lectures au soleil. La reverbation sur le papier blanc peut devenir dangereux et risque de ternir la qualité de votre vue.

Si vous devez vous déplacer fréquemment en automobile, n'oubliez pas de porter vos lunettes de soleil. Elles seront (suite à la 12e page)

LE
S
E
U
L



ENDROIT

A

ALMA

OU VOUS

TROUVEREZ

DE

TOUT

POUR VOS

ENFANTS



**LE MAGASIN
DES JEUNES**

133 Collard Alma

Tél.: 662-7520



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

Le choix...

(suite de la 10e page)

siècle. Les auditeurs de Radio-Canada pourront entendre le 3e mouvement de Shérarazade au cours de l'émission **CONCERTS DE LONDRES**, le mardi 4 août, à 8 h. 30 du soir.

On a dit de la musique de Vivaldi qu'elle est d'une transparence et d'un caractère linéaire visiblement latins. Chez Vivaldi, le contraste entre Concertino et Concerto grosso n'est pas une fin en soi et n'a pas un but purement ornemental, mais il est suscité par un motif tout intérieur, par une opposition dynamique de sentiments. Les auditeurs pourront juger de ces affirmations en écoutant le Concerto grosso en la mineur, op. 3 no. 8, au cours de l'émission **L'HEURE DU CONCERTO**, le dimanche 2 août à 8 h. 30 du matin.

Cette semaine, les auditeurs de Radio-Canada pourront aussi entendre La deuxième suite en la mineur pour clavecin de J.-P. Rameau, interprétée par Kenneth Gilbert à l'émission **MUSIQUE DE CHAMBRE**, le vendredi 7 août à 9 heures du soir.

AUX CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE, le 5 août à 2 h. 30, on entendra des oeuvres de Mozart.

Pour vous...

(suite de la 11e page)

une sérieuse garantie contre les éblouissements pendant vos parcours de nuit.

En temps de forte chaleur, les repas trop copieux et a-valent rapidement vous alourdiront l'estomac. Choisissez de préférence une alimentation riche en légumes frais et crus et en salades froides.

Vacances ne veut pas dire épuisement. Ménagez à vos enfants un coin baigné de fraîcheur où ils pourront se réfugier au cours de la journée pour se détendre. Il est de fuir le soleil qui risque d'accabler votre enfant.

Si votre enfant n'a jamais faim au repas, surveillez ses incursions dans votre garde-manger, et dans vos pâtisseries. Si là n'est pas la raison, n'hésitez pas à rendre visite au médecin. Il vous conseillera sur le choix des vitamines nécessaires à la croissance de votre marmot.



JEAN RAFA lance sa première balle de golf. **ELOI DE GRAND-MONT** rédige la nouvelle tandis qu'**ANDREE LACHAPPELLE** décrit l'action pour les auditeurs de Radio-Canada. Cette joyeuse équipe, qui faisait la pluie et le beau temps cette année au cours de l'émission **A plus d'un titre**, se retrouve pour les vacances sous une nouvelle appellation: **A titre divers et d'été**, de 8 heures à 9 heures du matin, du lundi au vendredi.

Rouli-roulant sa bosse

C'est de New Carlisle que nous parviennent les émissions de **ROULI-ROULANT** des 2 et 3 août à 8 heures du soir.

Au cours de la première émission, le dimanche 2 août Roger Baulu et Aglaé, qui animent cette série estivale, nous présenteront leurs invités: Christine Charbonneau, Pièrre Senécal et Claude Steben. Des gens de la région de New Carlisle participeront aux concours de tricotage et de souque à la corde, tandis que quelques talents locaux af-

fronteront pour la première fois la caméra de Radio-Canada.

Deux excellents chanteurs: Lucille Dumont et Jacques Blanchet, participeront à l'émission du lundi 3 août. Pour les enfants: Lambertini présentera son numéro d'acrobatie sur la corde raide. Les deux clowns, Guy L'Ecuyer et Louis de Santis, sont toujours de la partie et continueront de taquiner les animateurs Roger Baulu et Aglaé.

AVIS

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION SCOLAIRE

CANTON TACHE, ST-NAZAIRE

Comté Jonquière Kénogami.

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE que la Commission scolaire du Canton Taché recevra d'ici le 4 août 64 des soumissions pour l'achat d'huile à chauffage. Environ 13,000 galons.

Les soumissions devront être adressées au secrétaire-trésorier M. Fernand Fortin sous enveloppes cachetées à Case Postale 29 St-Nazaire.

La Commission scolaire s'engage à accepter ni la plus base ni aucune des soumissions.

Donné à St-Nazaire ce 4e jour de juillet 1964.

Fernand Fortin
Sec.-Trés.

Garage Simard, Ltée

182, COLLARD — ALMA — TEL.: 662-6586

- 1961 — CHRYSLER Saratoga \$2300.
- 1962 — DODGE, 8 cyl. \$1900.
- 1960 — VOLKSWAGEN Ghia \$1250.
- 1960 — HILLMAN \$ 850.
- 1959 — MERCEDES \$ 750.
- 1956 — BUICK \$ 500.
- 1961 — AUTOBUS MORRIS \$ 800.
- 1959 — STUDEBAKER \$ 500.

CARTES D'AFFAIRES

BERRY

ADJUSTEMENT SERVICE LTD
SERVICE D'AJUSTEMENT LTEE

Ajusteurs d'assurance générale

58, rue Sacré-Coeur, ALMA, P.Q. Tél.: 662-6691

GABRIEL FORTIN

Courtier d'assurance agréé

Représentant "LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS"
336 Boul. Dequen Quartier Naud
Bur.: 662-6871 Rés.: 662-5780

SERVICE D'AJUSTEMENT

DU SAGUENAY LTEE

Ajusteurs et Evaluateurs

C. Fortin, prés.

37, rue Collard Tél.: 662-6633 ALMA

Herménégilde Tremblay Enr.

Fenestration et ébénisterie

Résidentiel — Public — Commercial

305 Scott
Alma

Bur.: 662-5290
Rés.: 662-9591

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Entreprises Funéraires Ltée

Directeurs de funérailles — Service d'ambulance
avec oxygène et service de thérapie.

Salon Mortuaire à Alma, 338 St-Joseph 662-6117

Salon Mortuaire à St-Jérôme 349-2155

Gérant: J.-Ludger Potvin 662-2832

Argent à prêter

A partir de 7% avec intérêt simple en première et deuxième hypothèque. Aussi, achat de contrats et vente de propriétés. Aucun frais d'inspection et d'évaluation.

Pour plus d'informations adressez-vous à :

XAVIER ANGERS

10, rue Moreau

Tél.: 662-2480

A L M A

Achetons chez-nous

Tél.: 662-3063

Spécialités: Cire — Poli — Balais — Savons — Moppes

Vacuum — Brosses — Nettoyeurs — Polisseuses

Insecticides — Désinfectants — Poudre à balayer

Papier de toutes sortes — Etc., Etc.



Gérard Boily

341, Ave des Etudiants

ALMA

Nous achetons et vendons Fer et métaux de rebut: Tuyaux, angles, poutres, etc . . .

I.I. SELIG & SONS LTD

Bureau Chef à Montréal

Ave Dupont A L M A Tél.: 662-7764

Jean-Claude LINDSAY



Regards sur la Grande Nuit et la Traversée

N.D.L.R. — Les communiqués de presse de la Grande Nuit d'Alma Inc., et du Club Aquatique du Lac Saint-Jean Inc., se succèdent à un rythme empressé depuis quelques jours. Connaissant l'intérêt de nos lecteurs pour ces nouvelles, nous publions ci-dessous l'essentiel.

D'UN OCEAN A L'AUTRE
La Société Radio - Canada radiodiffusera sur les 32 postes de la chaîne française, les péripéties de la Traversée internationale du lac Saint-Jean le 8 août prochain. L'émission permettra à des millions d'auditeurs de suivre pas à pas, seconde par seconde, à compter de deux heures de l'après-midi et jusqu'au retrait ou l'arrivée du dernier concurrent, les exploits des meilleurs nageurs de l'univers.

La Société Radio-Canada a déjà préparé plusieurs émissions télévisées au cours des dernières années, offrant ainsi aux téléspectateurs de toute la province l'occasion de se familiariser avec la technique du marathon de nage professionnelle.

LA FAMILLE BRASSARD A ALMA

Le spectacle donné par la célèbre famille Brassard, autrefois de Naudville, sera organisé au terrain de l'Oeuvre des bons loisirs, au quartier Naud, le jeudi 6 août. Le directeur du comité des festivités de la Grande Nuit, M. Paul Auprix, a signalé qu'une tribune sera aménagée spécialement pour la circonstance. La représentation en plein air fait partie du programme mis sur pied par le Tour du Saint-Laurent.

AUTRES

COMMANDITAIRES

Deux autres compagnies importantes se sont associées à la Traversée internationale. Les bateaux mis à la disposition des journalistes, de la sécurité et des invités seront mus par des moteurs Mercury.

D'autre part la Compagnie Price Limitée et St-Raymond

Paper mettront à la disposition du Club aquatique, le 8 août, plusieurs gros bateaux qui serviront à la sécurité.

Price et St-Raymond participent de cette façon, depuis des années, au succès de la Traversée internationale.

EXCURSIONS AU LAC-SAINT-JEAN

Les administrateurs de la Grande nuit d'Alma sont revenus enchantés de leur voyage à Montréal, en fin de semaine. Ils y ont engagé des pourparlers avec des commanditaires concernant leur participation aux festivités des 6 et 7 août. Ils ont également rencontré les représentants du Canadien National pour les inviter à organiser des excursions par chemin de fer à l'occasion des Huitaines de gaieté.

Le président de la Grande nuit, M. Réal Gaudreault, qui était accompagné de quelques directeurs, dont le coordonnateur, M. Jean-Claude Lindsay, et le secrétaire, M. Claude Lavoie, a signalé que la participation de la Brasserie Molson du Québec et des Distilleries Melchers était déjà assurée. Chez Molson, le groupe fut accueilli par le directeur de la promotion des ventes, M. Frank Léveillé, et par l'officier des relations extérieures, M. Paul-André Joly. M. Jacques Guay a pris l'engagement d'aider la Grande nuit au nom des Distilleries Melchers.

Aux Chemins de fer nationaux, M. Emery Leblanc, directeur des relations extérieures, a accueilli avec sympathie la suggestion d'organiser des excursions au Lac-Saint-Jean à l'occasion de la Traversée internationale et des Huitaines de gaieté. Il est probable que ce projet pourra se réaliser dès l'an prochain.

MEDAILLON ET CHAPEAU

Le seuls objets qui seront offerts au public, lors de la Grande Nuit d'Alma, sont le médaillon distinctif, le chapeau "à la mexicaine", et les

DAM-EN-TERRE

MARATHON DE NAGE DE 3 MILLES

Dimanche après-midi, à compter de 1.30 heures, le CLUB JUVAQUA D'ALMA INC., présentera son quatrième marathon annuel de nage de trois (3) milles pour le championnat junior féminin et masculin du Saguenay Lac Saint-Jean.

Depuis ses débuts, cette courte épreuve de vitesse et d'endurance a attiré les meilleurs jeunes nageurs de la région qui ne manquent pas d'offrir un spectacle de haute qualité à tous les fervents de la natation venus nombreux pour les encourager.

Les directeurs du CLUB JUVAQUA n'ont pas compté leur temps pour que l'épreuve de cette année donne satisfac-

tion aux compétiteurs et aux spectateurs. De magnifiques trophées accompagnés de répliques sont à l'enjeu.

Une quinzaine de nageurs prendront le départ, tous désireux de conquérir le titre de leur catégorie. Tout porte à croire que les champions de l'an dernier n'auront pas la partie facile car en plus des sérieux aspirants logiques quelques recrues pourraient renverser les calculs.

Une amélioration sensible de la sécurité piquera sûrement la curiosité des spectateurs car elle élimine du coup presque toutes les embarcations qui nuisaient à la bonne visibilité des spectateurs. A elles seules, les installations de fortune des organisateurs captivent l'attention.

Ce marathon de nage entre dans le cadres des festivités de la Huitaine de Gaité, et est possible grâce au dévoue-

ment des directeurs du Club Juvaqua d'Alma aidé de quelques commanditaires discrets.

Afin d'encourager le sport amateur et stimuler les jeunes nageurs, une foule record est attendue à la Dam-en-Terre.

ASSOMMOIR

Nager semble et est en fait facile. Jean-Paul S. après moults efforts et une forte absorption d'eau pour combler le volume déplacé, vient de faire surface...

X-X-X-X-X

Parfois, au contact de l'eau, la boussole de Louis-Marie perd la "voix"... preuve que le chlore purifie.

X-X-X-X-X

De bons réflexes au bâton et du sang-froid à la défensive permettraient aux Athlétiques de causer des surprises dans les prochaines séries éliminatoires... L'artillerie est bonne en autant (suite à la 2e page)



Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...



Dites Donc Dow

LA SOCIETE DES ARTISANS Coop d'Assurance-Vie



Fiancés et nouveaux mariés:
Plans d'épargne et d'assurance familiale des plus avantageux.
Aussi plans pour assurance-vie Etudiants
Salaire Hypothèque
Santé Retraite
Associé Employés.
(Consultez)
sans obligation de votre part
GERARD IMBEAU
Représentant
52 Bourassa Ouest
Tél.: 662-3252

SPORT EN CAPSULES

CYCLISME — Gilbert Harvey a terminé le Tour du Saguenay "en furie" pour remporter les honneurs de cette compétition cycliste sans aucune difficulté. Sa rare détermination lui a même permis d'établir un nouveau record.

Harvey n'a eu besoin que remporter les honneurs de de 3 heures 22 minutes 21 secondes pour compléter les 75 milles soit 11 minutes de moins que son plus proche adversaire Guy Lacroix de Saint-Jérôme.

Les autres concurrents qui ont terminé l'épreuve sont Pascal Bouchard de Chambord, Paul Fortin de Dolbeau, Gilles Tremblay d'Alma, France Ebacher de Chambord, Michel Fortin de Dolbeau, André Dupéré de Chambord, Pierre Auger de Dolbeau, Omer Landry de Bagotville, Martin Tremblay, d'Alma, Jocelyn Tremblay d'Alma et Guy Chiasson de Chambord.

COURSE A PIED — Une course à pied de 5 milles organisée dimanche dernier a permis au jeune Marc Harvey d'ajouter à son prestige. Harvey fit le trajet en 28

minutes 57 secondes soit 1 minute de moins que son plus proche rival Labib Michel. Lucien Beaumont, Régis Brassard, Clément Ouellette, Marcel Gauthier et René Couture terminèrent également la course organisée par ce dernier.

RECREATION — L'Association Canadienne des Centres de Loisirs tentera par tous les moyens mis à sa disposition de donner aux administrateurs, gérants, moniteurs et monitrices des organismes de récréation affiliés à l'ACCL, de véritables qualités de chefs, lors de ses cliniques nationales.

La clinique de Rivière-du-Loup (27 au 3 septembre) a été organisée dans le but de centres de loisirs à créer des programmes d'activités, à promouvoir chacune de ses activités en fonction des participants et à mieux comprendre le comportement humain des jeunes gens et jeunes filles qui fréquentent ces centres.

A Ste-Agathe-des-Monts, (20 au 26 août), la clinique s'adressera aux moniteurs et monitrices responsables de la direction des activités sportives, sociales et culturelles.

Le stage aidera considérablement les moniteurs et monitrices dans leur tâche de développer la personnalité et l'esprit d'équipe chez les jeunes.

SCRAMBLE — Cinq autres inscriptions viennent de parvenir au Saguenay Moto Club de Chicoutimi é l'occasion du Scramble national de motocyclettes qui se déroulera le 9 août prochain sur les terrains du Colisée de Chicoutimi. Il s'agit de Benoit Girard Gilles Fournier, Normand Greff tous trois de Chicoutimi, de Terry Porter de Montréal et de Bob Guzzo d'Ottawa. Ceci porte à 8 le nombre d'inscrits.

CAMPING — Monsieur Gérard Aiken, commissaire des terrains scouts de la ville de Baltimore, Maryland aux Etats-Unis a tellement aimé notre région l'an dernier, de soleil, qu'il a décidé d'y revenir pour la semaine de gaieté.

Il a réussi à convaincre un de ses amis à l'accompagner, M. Frank Blair. M. Blair est assistant conseiller juridique de la ville de Baltimore.

Ces deux messieurs qui sont des amis de la nature font du camping et accompagneront le groupe du Club de Camping du Canada.

OLYMPIADES — Le samedi après-midi de 5.30 heures à 6.30 heures, à l'écran de

CJPM-TV, canal 6, Claude Lavallée réalise le meilleur spectacle sportif pour les jeunes... avec les jeunes.

Cette nouvelle émission estivale, ayant débuté le 4 juillet dernier, rappelle le déroulement des célèbres "jeux olympiques" qui ont lieu dans les grandes capitales du monde entier à tous les quatre ans.

Garçons et filles prennent successivement les départs soit d'une course à pied, des sauts en longueur et hauteur, de lancer de poids et plusieurs autres compétitions.

CAMPING — Une cinquantaine de familles de la région de Montréal, de la Mauricie et d'ailleurs dans la province, tous membres du club de Camping du Canada, visiteront notre région du 1er au 9 août 1964.

Voici le programme de cette visite:
1er août:

Arrivée à Kénogami ou le comité de réception du Club de Camping Saguenay (CCS) les dirigera vers les terrains de camping.
2 août

Le groupe visitera les Jeunes Explorateurs en session d'étude au Cap Jaseux près de St-Fulgence.
3 août

Visite de l'aluminerie d'Arvida.

4 août
Visite des usines de la Cie Price Ltée, suivie d'un thé gracieusement offert par la compagnie. M. le Maire de Kénogami sera présent à cette réception et les officiers du club de Camping du Canada qui ont organisé ce voyage seront invités à signer le livre d'or de la ville.

Le soir rencontre avec les membres du CCS. M. le député Gerald Harvey qui est président honoraire du CCS sera présent.

5 août
Visite d'Alma et de Péribonka.

6 août
Visite de Dolbeau et de Mistassini, Zoo de St-Félicien.

7 août
Visite du village fantôme de Val-Jalbert.

8-9 août
Traversée du Lac St-Jean et voyage de retour.

Le voyage est sous la direction de M. Jean-Paul Denis, président national du Club de Camping du Canada. M. Armand de Maisonneuve, du Club de Camping Saguenay accompagnera les voyageurs au cours de ce voyage d'amitié. Le président de la Mauricie, Edgar D'Alphond sera du groupe ainsi que la famille des dix Valiquette, la famille des campeurs 1964.

Dans la force de l'âge, une province bâtit son présent, son avenir et choisit son plaisir...



MOLSON-la vraie bonne bière de chez nous

ANNONCES CLASSEES

Homme ou Femme pouvant fournir clientèle avec Produits Watkins dans la ville d'Alma. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75.00 par semaine ou plus. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. Gauthier, 350 rue St-Roch, Montréal 15, Québec.

A VENDRE — Ameublement de bijouterie. Allant du comptoir de démonstration à celui d'étalage. Pour information, demander Mme Lavoie à 662-5915 ou 662-7886.

CARRIERE-ECOLES

BARBIER ou COIFFURE DE DAMES. Enseignement sur écran. Allocation de voyage et autres bénéfiques.

Trans-Canada Beauty



Industries Ltd.
Moncton, N.B.

A VENDRE: Robe de mariée, en peau de soie, grandeur 8 à 10 ans, avec diadème. Pour informations, s'adresser après 6 hrs P.M. à 662-2395.

A VENDRE

On offre à vendre résidence privée située rue St-Pierre près de l'église. Prix de sacrifice. Raison: cause de départ. Appelez 662-79-92.

A VENDRE Volkswagen Panel 1962 en très bon ordre 14,000 milles, pour information signalez 662-7073.

A VENDRE Moteur de chaloupe Johnson 15 forces remis à neuf. — et propriété village

A VENDRE propriété village Hébertville - Station près de l'église, maison un étage et demi. Pour renseignements - appeler 343-3021, Hébertville après 4 heures.

PARTICIPEZ à la 10ième traversée internationale du lac St-Jean. Suivez les nageurs en chaloupes pour la modique somme de \$10., par personne. Pour informations signalez 662-5728.

MEUBLES USAGES - Meubles usagés de toutes sortes à vendre, allant de l'épinglé à linge jusqu'au réfrigérateur. Rendez-vous à l'ancienne Salle Valentino, Route St-Bruno, face à Saguenay Oxygen, route St-Bruno. Ouvert tous les soirs. Tél.: 662-9261. Jacques Lapierre, propriétaire.

A VENDRE — Renault Caravelle 1961 décapotable. capot d'acier pour hiver parfaite condition. S'adresser par tél.: 662-2985.

A VENDRE — Maison genre plein-pied, finie brique et bois, avec abrit d'auto. Construction récente situé à 842 Ste-Anne Quartier Naud. Pour informations téléphoner à: 662-7485.

Pèlerinage des Tertiaires

au Lac Bouchette, le 2 août
Dimanche, le 2 août, pèlerinage pour tous les tertiaires du diocèse au Sanctuaire du Lac Bouchette. Les Messes, l'avant-midi, se disent à 6-7-8-9-10-11 hres. Le Chemin de la Croix après la dernière messe.

Dans l'après-midi, à 3.15 hres, gain de l'Indulgence plénière de la Portioncule,

FILLE DEMANDEE Secrétaire ayant 2 ans d'expérience, aimerait faire ouvrage général de Bureau. S'adresser par téléphone à 662-2843 ou 347-3721. ou à Mlle Denise Bouchard Chibougamau ou St-Henri-de-Taillon C. P. 29.

procession du Chapelet et messe à 4 hres à la Grotte, célébrée par Son Exc. Mgr Marius Paré, qui donnera aussi le sermon.

Que tous les Tertiaires, en cette année du Concile, fournissent un effort généreux pour y venir nombreux et y amener parents et amis. Que vous sachiez comprendre l'appel de notre Saint Père le Pape Paul VI à la prière et à la pénitence, pour redonner à notre monde le sens de la vie et la grâce de la paix.

Reparons • Améliorons • Embellissons le Canada

NOTRE ville en embellissant

Reparons • Améliorons • Embellissons le Canada

Reparons • Améliorons • Embellissons le Canada

Les Imprimeurs du Lac St-Jean Limitée font partie de la famille de la petite industrie. Ils ont comme point d'honneur de servir la population d'une façon adéquate, alliant la qualité du travail à la rapidité de l'exécution des commandes.

Encourageons une industrie qui a près d'un quart de siècle de loyaux service; une maison qui suit le progrès technique moderne.

Nous faisons les travaux d'impression de tous genre sur presses ordinaires et lithographie.



Symbole de Qualité

Les Imprimeurs du Lac-Saint-Jean, Ltée

Coin Scott - Labrecque

A L M A

Tél.: 662-3741

Un vendeur vous sollicitera régulièrement.

Nommé supérieur

Le R. P. Pierre-Julien Bouchard, natif d'Alma, vient d'être nommé supérieur du Séminaire des Sts-Apôtres, à Côte-Ste-Catherine, Co. La Prairie. Le nouveau supérieur a fait ses études primaires au collège St-Joseph à Alma. Quittant alors les études, il travailla pendant quatre ans et demi dans une entreprise commerciale de notre localité et se dévoua activement à la J.O.C. Il reprit ses études en 1950 pour obtenir cinq ans plus tard le Baccalauréat ès Arts de l'Université de Montréal. Il fit son entrée dans la Société des Sts-Apôtres, une



nouvelle société religieuse fondée dans le but spécifique de travailler au recrutement et à la formation des vocations sacerdotales. Après ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, le P. Bouchard fut ordonné prêtre par S. E. Mgr Marius Faré, le 30 mai 1959, en l'Eglise St-Pierre d'Alma. Depuis ce temps, il a toujours travaillé à la formation des futurs prêtres.

Qui sera Mlle Accueil du Lac St-Jean?

Nous aurons la réponse à cette question jeudi soir prochain le 30 juillet alors qu'aura lieu au Motel Roberval le dévoilement et le couronnement de Mlle Accueil 1964 au Piékouagami.

Quatre candidates arborant le nom de leur ville respective sont actuellement en liste en vue d'obtenir le titre tant convoité. Ces quatre candidates sont:

1 — Pour Alma, Mlle Mimi Audet, 2 — Pour Dolbeau Mlle Diane Dufour, 3 — Pour Roberval Mlle Thérèse Girard,

4 — Pour Desbiens Mlle Pauline Tremblay.

Ces quatre candidates, toutes des serveuses de restaurants, ont été d'abord élues sur le plan local, par des juges experts en la matière, qui déterminaient des points basés sur le service aux tables des serveuses.

Pour déterminer qui sera élue Mlle Accueil 64 du Lac St-Jean, nous procéderons à l'aide d'un boulier et le dernier nom sorti sera celui de l'élue.

Ce concours, présentée pour la première années dans la région, est une initiative de la Jeune Chambre régionale en collaboration avec les Jeunes Chambres locales.

Le principal but du concours est d'améliorer le service dans nos restaurants, surtout en cette période de l'année où le touriste afflu chez nous en grande quantité.

Claude Côté, V.P. rég.

COURS PRIVÉS

Mme France Maltais annonce l'ouverture d'une classe privée pour les enfants ayant certaines difficultés à suivre les cours réguliers. L'ouverture est prévue pour septembre 1964.

Les cours commencent à 9 heures du matin et se terminent à 4 heures de l'après-midi. Pour des informations supplémentaires communiquez par téléphone à 662-5143.



Toujours là — avec de l'argent...

pour aller en vacances ou pour toute autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

M. PARADIS, gérant
TEL : 662-6491
EDIFICE COLLARD

215, rue Sacré-Coeur — C.P. 250

NF-64-53F

ALMA, Qué.

Derby de bazous samedi à Alma

La prochaine manifestation de la Huitaine de gaieté à Alma est prévue pour samedi après-midi avec le premier derby de bazous, à 1 h. 30, sur la rue Collard.

La course débutera en face des Liqueurs Saguenay; la ligne d'arrivée sera tracée au coin des rues Collard et Labrecque. La Jeune Chambre d'Alma qui organise la com-

pétition, réservée aux jeunes de 10 à 15 ans, attend la participation de plus de 25 concurrents. Ces derniers doivent remettre leur inscription aux responsables des OTJ ou encore à M. Marc Maltais, au magasin JAT.

Les bazous que les jeunes construisent eux-mêmes, doivent pas peser plus de 250 livres. De plus, les essieux doi-

vent être d'une longueur de 40 pouces, et posé à une distance de 80 pouces.

Le magasin JAT qui commandite le derby, a mis à l'enjeu dix trophées qui seront attribués en tenant compte de la beauté des bazous, de la perfection et du fonctionnement, et de la vitesse.

BOUTIQUE de la FEMME Ltée

DANS

LE

MEME LOCAL NOUS AVONS NOTRE MAGASIN DE BIJOUX

POUR L'ACHAT DES CADEAUX DE NOCES

SPECIAL



Il n'y a pas mieux

SPECIAL



DES PRIX extraordinaires



G. LAVOIE IMPORTATEUR ENRG.

230 St-Joseph

ALMA

Tél: 662-5915